

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 8 de octubre de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.976

## El Papa y Mitterrand, partidarios de la unificación total de Europa

Estrasburgo (Francia).— El Papa Juan Pablo II y el presidente francés, Francois Mitterrand, aludieron hoy a la necesidad de que el proceso de unificación europea englobe a todos los países del continente.

"Los dos sistemas rivales impuestos a los pueblos europeos por el azar de la historia y dos guerras no han de prevalecer sobre una realidad más profunda, que sigue viva y viene exigida por el paso del tiempo", dijo Mitterrand.

Juan Pablo II señaló en su contestación que "universal por su naturaleza", la Iglesia Católica

ca sólo puede saludar con satisfacción los esfuerzos que desarrollan los países europeos para estrechar sus vínculos y preparar un futuro común", agregó.

"Para consolidar este proyecto, me parece que es urgente que todos los pueblos europeos puedan beber en la fuente común de la misma fe y de los mismos valores, que constituyen su más preciada herencia", dijo el Sumo Pontífice.- Efe.

(Primera información  
en pág. 16)

## Hombre ahorcado al conocer la muerte de su hijo

Benaoján (Málaga).— Antonio Caballero Caballero, de 56 años de edad, se ahorcó en su domicilio de la localidad malagueña de Benaoján poco después de conocer la noticia de la muerte de su hijo, José Antonio Caballero.

El cuerpo sin vida de José Antonio, de 27 años, soltero, natural y vecino de Benaoján, agricultor, fue encontrado en las cercanías de la Cueva del Gato, del mismo término municipal, sin que presentara signos de violencia, por lo que se ignoran las causas de su muerte.

Unas cinco horas más tarde se halló en su domicilio ahorcado, el cadáver de Antonio Caballero, quien poco antes había tenido noticias de la muerte de su hijo y en cuyo cuerpo tampoco existían signos de violencia.

### HALLADO EL CADAVER DE UN ANCIANO

Madrid.— El cadáver totalmente descompuesto de Tomás Modet Gorostiza, de 70 años, fallecido posiblemente hace año y medio, fue encontrado en su domicilio en Madrid, donde la Policía descubrió también los esqueletos de dos perros y unos cuatro millones de pesetas, informaron hoy fuentes policiales.- Efe.

## Reivindican el atentado de Pontevedra

La Coruña.— El autodenominado «Ejército Guerrillero do Povo Galego Ceibe» reivindicó anoche, por una llamada a la redacción central del diario «La Voz de Galicia», el atentado registrado ayer frente al Gobierno Civil de Pontevedra.

El periódico coruñés indica hoy que la comunicación telefónica, muy breve, se estableció cinco minutos antes de la medianoche y que se trataba de un mensaje grabado.

## SEGOVIA

10.790 millones  
de pesetas,  
inversión prevista  
por el Estado  
para Segovia  
en 1989

Jesús Gil,  
absuelto de dos  
delitos de desacato  
a la autoridad

(Página 3)

## Heridos y detenidos en la manifestación contra los dirigentes de Titograd

Belgrado.— Varias personas resultaron heridas esta mañana en Titograd, capital de Montenegro, cuando la Policía dispersó una manifestación de unas 20.000 personas que había sido convocada para pedir la dimisión de los dirigentes de esta República del sur de Yugoslavia.

Según informó la agencia oficial yugoslava Tanjug, un número indeterminado de manifestantes fueron detenidos.

El día anterior, alrededor de 50.000 personas se reunieron en Titograd para reclamar la dimisión de los dirigentes locales y aumentos salariales.

Esta mañana, los incidentes se produjeron cuando los manifestantes tuvieron conocimiento de que un obrero que poco antes se había dirigido a los congregados fue detenido por la Policía, acusado de ser políticamente «peligroso y hostil».- Efe.

Plebiscito en Chile

## Falta de garantías para los periodistas

Que expresan su enérgica protesta  
por las agresiones sufridas

Santiago de Chile.— Un grupo de corresponsales extranjeros llegados a Chile para cubrir el plebiscito del miércoles expresaron esta madrugada una enérgica protesta por las agresiones sufridas y la falta de garantías para cumplir su trabajo.

Entre los heridos en las manifestaciones de anoche figuran cuatro fotógrafos: el español Sergio Lainz, el brasileño Carlos Costa, el corresponsal de la

agencia española Conmutec, Armando Moreno Báez, y el chileno Alvaro Hope, del diario «La Epoca».

Por otra parte, el intendente de Concepción, en el sur de Chile, general Eduardo Ibáñez, tras admitir el triunfo de la oposición en el plebiscito del pasado 5 de octubre, afirmó que se perdió «un combate, pero no la guerra».



Las dos caras de la situación que Chile vive en estos momentos. En la fotografía de arriba, una manifestante entrega una flor a un policía; en la de abajo, un carabiniero es increpado por manifestantes

## Fútbol: El entrenador Atkinson, a Madrid, para negociar con el Atlético

Londres.— El británico Ron Atkinson, actual entrenador del West Bromwich Albion, podría viajar mañana a España para negociar con Jesús Gil su incorporación al Atlético de Madrid como entrenador.

Así lo destaca hoy el diario londinense «Today», uno de los muchos que recoge los abundantes rumores del interés de Gil por fichar a un entrenador inglés para sustituir a Maguregui.

Según los rumores recogidos por la prensa londinense, Gil piensa en tres candidatos británicos como posibles sustitutos de Maguregui: Terry Venables —ex entrenador del Barcelona y actualmente con el Tottenham

Hotspurs—, Graham Taylor, del Aston Villa, y el citado Atkinson.

Sus preferencias se inclinan por Venables, al que, según diversos periódicos, le ha ofrecido la cantidad de dinero que quiera.

No obstante, este mismo diario señala que Venables ha rechazado la oferta, que el periódico cifra en un millón de libras esterlinas (210 millones de pesetas).

También el entrenador del Aston Villa, Graham Taylor, ha rechazado la oferta del club madrileño, según «Today».

Se da la circunstancia de que tanto Venables como Atkinson estuvieron en el pasado en con-

tacto con el Atlético. En el primero de los casos, hace dos años, Venables, que entrenaba al Barcelona, perdió la oportunidad en favor del argentino César Luis Menotti.

El contacto con Atkinson tuvo lugar la pasada temporada, después de que este fuese despedido por el Manchester United, a raíz de los pésimos resultados obtenidos por el equipo.

La oferta del Atlético de Madrid a Atkinson es, según el «Daily Mail», de 250.000 libras esterlinas anuales, unos 52,5 millones de pesetas, a los que habría que añadir la compensación que el club madrileño tendría que pagar al West Bromwich Albion.

## LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 7 de la serie 2  
del número 67.602

248.000.000 de pesetas a la fracción 6 de la serie 6  
del número 52.392

80.000.000 de pesetas al número 67.602

20.000.000 de pesetas al número 52.392

100.000 pesetas a los números o terminaciones en:

540 712 950 196 409 274 475 573  
415 647 711 662

3.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer  
Premio, y 930.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de  
los dos primeros premios y a los terminados en 602.

50.000 pesetas a los números terminados en 02.

10.000 pesetas a los números terminados en 3, 2 y 2.

*apunte del día*

**DE TODOS Y DE NINGUNO**

Pues, miren por dónde, vamos a dar la razón al Ayuntamiento de nuestra ciudad, aunque ello no quite, también es verdad, la razón de las muchas quejas de los ciudadanos.

Ayer publicamos una información remitida por el Gabinete de Información y Prensa del Ayuntamiento en la que exponía su decisión (poco menos que por vergüenza ajena) de poner un poco de limpieza en el Parque de la Dehesa, aunque éste no sea de su competencia, dicen, sino de la Sección de Montes de la Consejería de Agricultura. Menos mal que, de vez en cuando, hay alguien que ve esa constante degradación y mal aspecto que ofrecen algunos parajes de nuestra ciudad, sobre cuya situación ya habíamos advertido en un «Aire de la calle».

Ante tal decisión no cabe otra cosa que congratularse pero sin exagerar que, aunque el Parque de la Dehesa no sea «suyo», si tiene obligación de mantener limpia la ciudad o al menos para eso pagamos religiosamente los recibos de recogida de basuras y saneamiento.

El caso es que los segovianos estamos ya un poco hartos de que nos digan y especifiquen que este jardín o aquel pertenece a las competencias de la Junta o del Ayuntamiento o de la Diputación. En verdad, creemos que eso es lo de menos: son segovianos y hay que cuidarles y mantenerles. Y no caer, como otras tantas veces, en eso de «unos por otros, la casa sin barre». Y nunca mejor dicho.

**DE LA DIGNIDAD DE LA MUJER**

Una de las noticias más importantes entre las muchas que nos han llegado estos días por la prensa, la radio y la televisión, ha sido la de la publicación de una carta apostólica del Papa Juan Pablo II sobre «La dignidad y vocación de la mujer con ocasión del año mariano».

Es un escrito muy denso y de muchas páginas. No es posible

resumirlo aquí. Yo os invito a que lo leáis, particularmente los sacerdotes, los religiosos y religiosas y los seglares que participáis en la pastoral matrimonial y familiar.

Este escrito proyecta la luz del Evangelio sobre uno de los cambios más radicales que nos vienen afectando durante estos años: la lucha de la mujer por alcanzar los mismos derechos que el varón. Las relaciones entre varón y mujer están, sin duda, cambiando. Esta es una «revolución» más profunda que la fundada en «la lucha de clases».

Pero en esta sociedad, conformada por pautas de conducta y valores masculinos, la mujer, al tratar de liberarse del «dominio injusto» del varón, está expuesta a perder sus riquezas propias de mujer y a caer en una mayor esclavitud bajo el varón. Una justa oposición se convierte en una alienación y en una esclavitud de la mujer, por seguir un camino falso, no respetar la diferencias establecidas por el Creador. Esto es hoy muy frecuente, pues consideramos la naturaleza como una material que podemos moldear, según queramos, conforme a nuestros pensamientos y proyectos. Otro ha de ser el camino de la liberación de la mujer. Pero no olvide la mujer que el varón también ha de ser liberado.

ANTONIO  
Obispo de Segovia

*Después de las noticias aparecidas en USA sobre el uso de los retinoides*

**La pomada de la juventud**

*Pocas son las farmacias que lo venden en España*

Son dos los factores que provocan el envejecimiento de la piel, el tiempo y el sol. Objeto siempre de investigaciones científicas, el problema de las arrugas ha encontrado una solución probablemente definitiva en las investigaciones del Profesor John Voorhees, Presidente de la Facultad de Dermatología de la Universidad de Michigan en U.S.A. El Dr. John Voorhees ha publicado un estudio definitivo sobre este tema, en el American Medical Association, manifestando que la clave para la eterna juventud es un retinoide, el ácido transretinoico. Posteriormente, en Europa, se han realizado investigaciones sobre la eficacia del retinol para combatir las arrugas. El retinol aunque pertenece a la familia de los retinoides se diferencia del ácido transretinoico en el hecho de ser un alcohol y, por tanto, no provocar enrojecimiento, ni irritaciones. El Profesor Puschmann de la Clínica de Dermatología Experimental de Hamburgo, ha demostrado experimentalmente, con pruebas sobre seres humanos de edades comprendidas entre 22 y 43 años, que el retinol reduce visiblemente el número y la profundidad de las arrugas. La crema de la juventud con retinol, producida, por la multinacional Korff, se puede encontrar en algunas farmacias españolas. Está comercializada bajo el nombre de «Anti-Age Retard» y se presenta en dos versiones según la edad: para pieles de 25 a 35 años y de 35 en adelante.

**La mirada del actor**

Miguel DELIBES

De la Real Academia Española de la Lengua

Hay actores que afirman que, en su quehacer interpretativo, tanto les da el teatro como el cine, mientras otros se decantan en un sentido o en otro. Yo creo que hay actores versátiles a los que el paso del cine al teatro, o a la inversa, no les afecta demasiado, lo que no quiere decir que sea lo mismo actuar para el teatro que para el cine, ya que el primer plano vino a revolucionar la expresividad anteponiendo el gesto al ademán. Hay que tener en cuenta que a partir de la décima fila de butacas los rasgos del actor se difuminan, sus palabras se pierden, y entonces el actor, para hacerse comprender, debe reforzar no sólo el volumen de voz, sino también su mímica. El actor de teatro da natural en la platea a través de un discreto énfasis que la distancia aminora. A veces ha de recurrir al aspaviento y la gesticulación para conseguir que en el patio de butacas cobre su verdadero sentido lo que trata de comunicarnos. Lo primero que debe tener, por tanto, el actor de teatro es un sentido de la medida para que la proyección de su voz, sus visajes y ademanes no se pasen ni se queden cortos. Después habrá que tener en cuenta otras cualidades — tono, prestancia, dominio escénico — para que podamos calificarle de buen o mal actor. Mas de ordinario, el actor mediocre, antes que faltarle estas cualidades, de lo que carece es de tiento, de mesura. El actor mediocre se excede, subraya la voz y la pantomima, chilla, gesticula. Hay en él una sobrecarga interpretativa o, como ahora suele decirse, se «sobreinterpreta».

Con el advenimiento del cinematógrafo, las circunstancias cambiaron para el actor, puesto que, al aproximar su rostro a la audiencia, bastaba un levisimo visaje para comunicar al espectador una emoción. Erróneamente se restaba importancia a la voz (a menudo doblada), malinterpretando el hecho de que

el actor ya no necesitaba forzarla. Pero simultáneamente cobró valor algo que en el teatro no lo tenía tanto: un fruncimiento de cejas, el aleteo de la nariz, la profundidad de una mirada; en una palabra, la gesticulación. El actor, que de ordinario procedía del teatro, había de dominarse al comparecer ante una cámara. El primer plano era un amplificador, podía traicionarlo. La imagen predominaba y, al mismo tiempo que se prescindía del manoteo excesivo, había que matizar el visaje, aprender a decir las cosas con los ojos.

Estas reflexiones obvias me asaltan al volver a ver la interpretación que el actor Francisco Rabal hace del protagonista de mi novela «El disputado voto del Sr. Cayo». Rabal, según propia confesión, se metió en el teatro para llegar al cine. Permaneció cinco años en los escenarios para disciplinarse, para adquirir soltura. Pero el primer Rabal cinematográfico era todavía un Rabal gesticulante, pasado de mímica. Esto era muy frecuente entre los actores de cine que procedían de las tablas, es decir, casi todos. La carrera de Francisco Rabal ha venido a ser entonces un largó esfuerzo por eliminar lo superfluo, por controlar no ya su cuerpo, sino, y muy especialmente, su rostro, por alcanzar una austeridad expresiva. Buñuel fue para el actor un encuentro saludable. Nazarin es ya una figuración muy digna, tal vez un poco rígida todavía, pero convincente. El actor avanza visiblemente en su camino de perfección. Hay que conocer el amor propio y la profesionalidad de Rabal para comprender sus progresos. Por otro lado, el cambio constante de directores opera a su favor, le enriquece, le fuerza a estar siempre alerta, impidiéndole el amaneramiento. Así llega el que para mí es el momento cumbre de su carrera, de la mano de

Mario Camus, encarnando a un retrasado mental, Azarias, en «Los santos inocentes», trabajo que le proporcionó, junto a Alfredo Landa, el premio de interpretación de Cannes 1984, máxima distinción para un actor europeo. La figuración de Rabal, impecable, se diluye, sin embargo, un tanto al tratarse de un filme muy habitado. Como solía decirse en las antiguas gacetas, «comparte honores estelares» con otros muchos actores y actrices (el citado Landa, Diego, Terele Pávez, Agustín González, etc.), y entre los grandes méritos de Camus sobresale éste de haber sabido armonizar la participación de todos, sin hegemonías, en beneficio de la obra. Por otra parte, la representación de un tonto en una película suele ser muy socorrida. El exceso apenas se percibe; las dosis de gestos y ademanes no están tasadas, nos claman. Y si además se le pone un pájaro en la mano, las posibilidades de acertar aumentan. Naturalmente, no digo esto en demérito del actor; al contrario. En la interpretación del personaje de Azarias cabe la demasia, pero Francisco Rabal no incurre en ella. Su tonto es un tonto comedido, templado, absolutamente convincente. A lo que voy es a que con esta figuración no agota sus posibilidades; la provisión de matices que atesora su madurez. Para manifestarlos sólo necesitará una oportunidad, una película con protagonista, la técnica astral, donde el resto de los interpretes giren a su alrededor. Giménez Rico va a proporcionarársela con «El disputado voto del señor Cayo». El señor Cayo «Rabal» es aquí el eje y Giménez Rico le trata como a tal, recoge la cámara, y durante muchos minutos del filme la historia se registra en los ojos del protagonista. A través de sus pupilas es como llega al espectador. Y ésta es, a mi entender, la prueba de fuego para el actor de cine. Poco dice Rabal cavando la tierra, gesticulando o extrayendo reteles del río. El actor muestra en esas actividades esa especie de gravidez espesa que caracteriza su movilidad y que, tratándose de un viejo campesino, le va muy bien. Pero con lo que Rabal comunica el apego a la tierra del Sr. Cayo, su humanidad profunda, su orgullo, su soledad, es con los ojos, en los primeros planos de los que tan frecuentemente echa mano el director. Así no es fácil olvidar la expresión de Rabal en la larga escena en que relata la historia del Paulino y, sobre todo, su mirada cuando responde al torpe ofrecimiento de los políticos: «Pero yo no soy pobre». Además de asombro, esos ojos denotan perplejidad, humillación, ofensa, rebeldía... En suma, se trata de una mirada polivalente, la mirada de un gran actor de primeros planos — eso es Rabal — o, lo que viene a ser lo mismo, de un gran actor cinematográfico.

**ESTRELLA**  
SU MODISTA

Tejidos exclusivos

**ESTRELLA**  
PATRONISTA INDUSTRIAL

Perfecta interpretación de diseño

Equipo especializado en tallas grandes

**VISITENOS**

Teléfono 42 47 18

**EL COMERCIO DE SEGOVIA**

representa calidad, confianza, garantía.

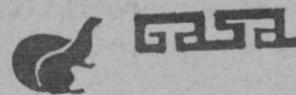
**COMPRE EN SEGOVIA**

**O C A S I O N**  
SE VENDEN

**CARRETIILLAS ELEVADORAS Y SELECCIONADORAS DE GRANO**

**FIJE, S. L.**

Polígono Industrial. Aranda de Duero (Burgos). Teléfonos 947/50 68 56 - 50 47 50



Visones reproductores  
Alta media de crías  
Fábrica de pienso

Teléfonos 91/532.32.07  
911/18.11.28



**BODAS**

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

**LOS LINAJES**

Teléfono 43 17 12

Muy por encima de la media

## 10.790 millones, inversión prevista en Segovia por el Estado para 1989

5.220 millones invertirá Transporte y Turismo, 3.425 Obras Públicas y 921 Justicia

Segovia será la provincia castellano-leonesa que mayores inversiones reales conocerá durante 1989 según el proyecto de Presupuesto General del Estado para el próximo año.

En nuestra provincia está previsto que se inviertan 10.790 millones de pesetas, mientras

millones, con importante dedicación al embalse del Pontón Alto, y Defensa 440 millones.

Las inversiones reales en nuestra provincia superan las 65.000 pesetas por habitante, cantidad muy superior a las 16.000 pesetas/habitante del conjunto del Estado.

### INVERSIONES REALES PREVISTAS PARA 1989 EN SEGOVIA EN LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO (en millones de pesetas)

Sección	Subsector Estado	Subsector	Subsector	Total
		Organismos Autónomos Administrativos	Organismos Autónomos Comerciales	
13 Justicia	910			910
14 Defensa	240	200		440
15 Hacienda	55			55
16 Interior	79,9			79,9
17 Obras Públicas	3.425			3.425
18 Educación y Ciencia		464,3		464,3
19 Industria y Energía		116		116
23 Transportes	5.220		79,9	5.299,9
<b>TOTAL</b>	<b>9.929,9</b>	<b>780,3</b>	<b>79,9</b>	<b>10.790,1</b>

que para el conjunto de la región se destinan 70.085 millones. Tras Segovia figuran Valladolid con 7.814 millones de pesetas; Salamanca, 6.982, León, 6.867, Burgos, 5.843; Avila, 4.747; Palencia, 4.052, Zamora, 1841 y Soria con 1.574 millones de pesetas. Además se destinan 19.572 millones de pesetas para inversiones varias que inciden en dos o más provincias de la región.

El dinero previsto para Castilla y León es menos de la mitad del que se destina a Madrid que con 149.303 millones de pesetas será la Comunidad Autónoma que mayores inversiones recibirá del Estado, más que el conjunto de provincias de Andalucía en las que se invertirán 117.335 millones de pesetas.

Navarra con 2.360 millones será en la que menos se invierte. Le siguen Rioja con 3.635, Ceuta y Melilla con 4.732, País Vasco con 6.215 y Baleares con 7.478; todas ellas con menor presupuesto de inversión que el previsto para nuestra provincia.

#### LAS INVERSIONES EN SEGOVIA

De los 10.790 millones de inversión prevista para Segovia 9.929 corresponden a inversiones ministeriales, 780 a organismos autónomos administrativos y 79 a organismos autónomos comerciales.

Destacan por su particular trascendencia los 5.220 millones que invertirá el Ministerio de Transporte, Turismo y Comunicaciones, que es, de suponer, parte se destinarán a las obras de ampliación del Parador Nacional de Turismo. También es destacable la inversión del Ministerio de Justicia, 910 millones, cuyo primordial destino habrán de ser los primeros gastos de construcción de la nueva cárcel de Segovia. Obras Públicas invertirá 3.425

## Jesús Gil absuelto de dos delitos de desacato a la autoridad



Jesús Gil, acompañado de alguno de sus defensores, a la entrada, el martes, a la Audiencia Provincial para ser juzgado.—(Foto: Aurelio Martín)

Jesús Gil y Gil, promotor de «Los Angeles de San Rafael» y presidente del Atlético de Madrid, fue absuelto ayer por la Audiencia Provincial de dos de-

litos de desacato a la autoridad por los que fue juzgado el pasado martes, contra los delegados de Hacienda, Genero Albarán, y de Industria, Luis Alberto López Muñoz.

En un escrito al delegado de Hacienda, Gil decía que los auténticos propietarios de parcelas sujetas a tributación y que generaron embargos de otras propiedades de «Compañía Internacional Bienes Raíces, S.A.» estaban perfectamente identificados en el Registro de la Gerencia Territorial del Centro de Gestión y Cooperación Tributaria y, a pesar de todo ello, el delegado había consentido y propiciado el embargo de bienes a la Compañía, con el agravante de haber sido adjudicados a un veinte por ciento del valor que oficialmente consta y gira la Delegación de Hacienda por metro cuadrado.

Tanto en la vista oral como en sus declaraciones a los periodistas, Jesús Gil dijo el martes que Hacienda le había expoliado 190 millones de pesetas sustrándole parcelas por no haber pagado impuestos de parcelas que no eran de su propiedad.

En otro escrito, Jesús Gil decía al delegado territorial de Industria, Luis Alberto López Muñoz, que había venido manteniendo una actitud desfavorable a las soluciones de los contenciosos mantenidos con diversas empresas de «Los Angeles de San Rafael»... «De las que puede derivarse posibles responsabilidades por connivencia y prevaricación».

#### NO MENOSPRECIA A LOS DELEGADOS

En la sentencia, hecha pública a primera hora de la tarde de ayer, se dice que, si bien es cierto que los escritos dirigidos a los delegados contienen unos términos que, literalmente contemplados, pudieran merecer la calificación que de ellos hace el fiscal (desacato a la autoridad),

relacionados con las restantes pruebas hay que negar que con aquéllos se pretenda menospreciar a los delegados por razón del cargo que desempeñaban, sino más bien criticar la actuación profesional de los mismos en relación con los asuntos que trataban del procesado y de sus empresas que, a juicio de éste, podía parecer poco ajustada a derecho por la reiteración con que se producía, pese a sus constantes quejas y aportaciones documentales. La sentencia dice también que Gil no pretende negar que la actuación de las personas a quienes se dirigen los escritos fuera totalmente correcta y ajustada a las normas legales y reglamentarias y, si, únicamente, «la existencia de un mal concepto del procesado ante la rigidez burocrática que le estaba produciendo graves perjuicios, especialmente económicos... «La falta de ánimo de menospreciar o vejear a los delegados, según la sentencia, se pone de manifiesto en los escritos cuando Gil y Gil habla de requerimiento antes de ejercitar acciones legales, «lo que denota su propósito de intentar una solución a sus problemas por vía amistosa, antes de acudir a los tribunales».

A.M.

**SORTEO DEL AHORRO**

**AL CARIBE CON LA CAJA**

8 DIAS AL CARIBE PARA 64 CLIENTES DE LA CAJA

200 ARTISTICOS JUEGOS DE CAFE

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

Del 30 de Septiembre al 30 de Noviembre de 1988

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

**Zirconio**

#### EL COMERCIO DE SEGOVIA

representa calidad, confianza, garantía.  
**COMPRE EN SEGOVIA**

# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo, 9 de octubre

Van 283 días; faltan 83  
Sol: De 7,19 a 18,43 horas

### PARA EL LUNES

Lunes, 10 de octubre

Van 284 días; faltan 82  
Sol: De 7,20 a 19,42 horas

## SANTORAL

Domingo. Santos: Tomás de Villanueva, Paulino y Venancio.  
Lunes. Santos: Juan Leonardi, Dionisio y Lamberto.

## PENSAMIENTO

«La moral de algunos consiste en la utilidad como la moral del asno radica en el pesebre» (Gonzalo de la Torre).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1  
Mañana: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

Premio especial de 100 millones de pesetas.

# 80783

Serie 013

2.500.000 pesetas a las cinco cifras. 50.000 pesetas a las cuatro últimas cifras. 5.000 pesetas a las tres últimas cifras. 500 pesetas a las dos últimas cifras. 100 pesetas a la última cifra.

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Andrea Ramos Tamudo, hija de Ricardo y Ana María. Juan Félix Esteban Burgos, de Juan Félix y M.ª de la Concepción. Enrique García Lucía, de Florian y M.ª Mercedes. María Soraya Gómez Palacios, de Ricardo y M.ª Adoración.

**Defunciones.** José Loro Abril, de 64 años de edad.

**Matrimonios:** Jesús Pérez de la Cruz con Margarita Sanz Lobo. Diego González Martínez con M.ª Ascensión García Soria. Manuel García Vallejo con M.ª Begoña Salort Canales. José Javier Núñez Recio con Paulina Teresa de Jesús Ibarrondo Martínez.

## COCINERA

**Buscamos:** Profesional de 25 a 35 años con experiencia en cocina clásica española (cocina casera).  
**Funciones:** Integrarse a un equipo de profesionales de hostelería de Madrid.  
**Ofrecemos:** Empresa sólida y con prestigio y remuneración acorde a experiencia aportada.  
**Interesadas:** Llamar al 91/416 92 08, lunes y martes de 7 a 8 tarde.

## EXPOSICIONES

### CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura. Hasta el 10 de octubre.

### EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

—«Retratos de los Españoles Ilustres». Memoria histórica del Siglo de las Luces. Hasta el 9 de octubre.

—«Fondos bibliográficos y pinturas en el reinado de Carlos III: Academia de Artillería y Patronato del Alcázar». Hasta el 9 de octubre.

### EN POETAS BAR GALERIA

«Segovia, el hombre y sus paisajes». Colección Fotográfico J-5. Hasta el 16 de octubre.

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 7,30 y 10,30, «Colors». Sala ZULOAGA: «La jungla de cristal».

Mañana, Sala MIRO, 7,30 y 10,30, «Colors». Sala ZULOAGA: «La jungla de cristal».

## AVISOS

### ALISTAMIENTO MOZOS REEMPLAZO 1990

Ministerio de Defensa. Centro Provincial de Reclutamiento.— Todos los varones nacidos durante el año 1971, tienen la obligación de inscribirse en el Ayuntamiento correspondiente al lugar de residencia habitual entre el uno de octubre y el treinta y uno de diciembre del año en curso, cualquiera que sea el estado, condición, situación, o circunstancia en que se encuentre.

## EL TIEMPO

### En Segovia

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,7 m/m Viento del O.

Temperatura máxima: 22,6°

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,0 m/m Viento en calma.

Temperatura mínima: 7,6°

A las 9 de la mañana: 8°

## SE NECESITA LOCAL de 1.000 m<sup>2</sup>

aproximadamente, para oficinas administrativas a ubicar en Segovia-capital. Preferentemente zona céntrica.

Teléfono 43 31 62, de 9 a 2

## ACTIVIDADES DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» comunica a todas sus amigas que por causas ajenas a su voluntad se ve en la obligación de posponer la demostración que sobre hornos microondas iba a tener lugar el día 11, martes, en los salones del Casino de la Unión.

Al mismo tiempo comunica que dicho día y en el mismo lugar y a las seis de la tarde, se celebrará una conferencia seguida de coloquio a cargo de un representante de la Cámara de la Propiedad Urbana sobre el tema actual de los recibos de dicha Cámara.

## CONCURSOS

### PREMIO PERIODISTICO GANVAM

La Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Reparación y Recambios (Ganvam) convoca este Premio periodístico que está dotado con

500.000 pesetas y en el pueden participar aquellos artículos, o reportajes que hayan sido difundidos en Prensa, radio o televisión entre el 1 de enero y el 30 de este mes de octubre y que estén relacionados con el sector de la automoción. Los trabajos deberán enviarse a Ganvam, Príncipe de Vergara, n.º 74, 6.º Madrid, adonde se pueden dirigir para más información.

## MUEBLES - LAMPARAS - CUADROS - ARTICULOS DE REGALO

# muebles lázaro

SAN FRANCISCO, 34 y 36

(Frente Clínica Doctor Gila)

40001 SEGOVIA

☎ 42 81 08

## UNION FENOSA

### ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.



#### HORARIO DISTRIBUCIONES AFECTADAS

- 8 a 10** Línea A.T. 15 KV. Circunvalación.—Afectando a los centros de transformación de San Pedro Abanto, Silo, D. Julián Pascual, D. Justino Gómez, Matadero Municipal, La Pilarcita y la Residencia Asistida de INSERSO.
- 10 a 13** Centro de transformación de Añe.—Afectando al pueblo de AÑE.
- 9 a 11½** Subestación de Otero de Herreros.—Afectando al Acuífero de Madrona y los pueblos de Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, La Losa, Navas de Riofrío, Fuentemilanos, Madrona, Vegas de Matute, Zarzuela del Monte, Guijasalbas, Valdeprados, Los Angeles de San Rafael, el Túnel de Guadarrama y todos los caseríos de estos municipios.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

### ACERCA DEL PROYECTADO ENVIO DE REFUERZOS A BARCELONA

Roma.— «La Tribuna» recibe de París el siguiente comunicado:

El grupo de los partidarios de la guerra en Francia, esto es, del consorcio judío-masónico-moscovita, se siente amargado a consecuencia del acuerdo de Munich. A este respecto se sabe que estos señores de la guerra a todo trance habían preparado su plan estratégico de agresión contra Alemania. Sabiendo de antemano que no se hubiera podido acudir en ayuda de Checoslovaquia a través de la fuerte línea Siegfried, los belicistas franceses habían pensado enviar dos cuerpos de ejército a Cataluña para juntarse a los marxistas de España, derrotar así a las tropas de Franco (?) y asegurar las comunicaciones francesas en el Africa del norte. Pero ahora, con el acuerdo de Munich, ha caído la última esperanza de Barcelona. La desesperada resistencia de los marxistas en el frente del Ebro tenía la finalidad de resistir todo el tiempo posible en ese terreno en espera de recibir colosales refuerzos de Francia, empeñada en una guerra contra Italia y Alemania. La paz de Munich ha destruido estas esperanzas.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUMEROS AGRACIADOS EN EL SORTEO DEL BONO A LA GENEROSIDAD

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia, y desde el pasado día 1 de julio, viene entregando a todos los donantes altruistas lo que ha venido en llamar *Bono a la Generosidad*, que consiste en un número para el sorteo cada trimestre de diferentes obsequios entre todos los bonos entregados en cada trimestre.

Los obsequios a sortear en el pasado trimestre entre los meses de Julio, Agosto y Septiembre han consistido en *cuatro cadenas musicales Avicom*, Centro Musical Stereo -Modelo RGM- 1010 -Tecnología INASELCO, S.A., y que en el sorteo celebrado el pasado día 1 de octubre de 1988, por el ilustrísimo señor notario de esta capital D. Antonio Oliveira Santos, perteneciente al Ilustre Colegio de Madrid, han correspondido a los números y donantes altruistas siguientes:

N.º 004, Don Florentino Navarro Luis. Donante n.º 3.043. Segovia.

N.º 204, Doña M.ª Angeles Postigo Albarrán. Dte. n.º 13.679. Sepúlveda.

N.º 214, Doña M.ª Teresa Sanz Manrique. Dte. n.º 11.884. Sepúlveda.

N.º 384, Don Fco. Javier Muñoz Berzal. Dte. N.º 10.502. Riaza.

En breves fechas se realizará la entrega pública de los referidos obsequios, mientras tanto se continúan entregando a todos los donantes altruistas que acuden a donar a nuestra Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia números para el próximo sorteo que se celebrará el día 2 de enero de 1989.

Con este *Bono a la Generosidad* no se persigue pagar nada, únicamente agradecer ese detalle desinteresado que tienen los donantes de sangre, donando su sangre altruista y voluntariamente y por supuesto, siempre, sin pedir nada a cambio.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

A partir del día 15

## Los comercios de la calle Real abrirán los sábados por la tarde

A partir del próximo día 15, los comercios de la Calle Real abrirán los sábados por la tarde. La decisión fue acordada en asamblea celebrada recientemente en los locales de la FES. A la reunión asistió un importante número de comerciantes de dicha calle. La mayoría puso de manifiesto la necesidad de adoptar medidas que permitan hacer frente a los momentos difíciles que atraviesa la actividad comercial.

Además de la apertura los sábados por la tarde, los comerciantes fijaron una serie de objetivos entre los que figuran: dar facilidades para comprar a los consumidores; dar un mejor servicio al público; esmerarse en la atención a los clientes; motivar cambios también en la presentación de los productos de forma que el consumidor vea las mejoras; ganar en competitividad en cuanto a los precios de los artículos dadas las actuales circunstancias por las que atraviesa el comercio.

Los comerciantes de la zona consideran que la calle Real ofrece al consumidor un abanico importante de establecimientos de todas las actividades, un buen número de cafeterías, restaurantes y centros de reunión, así como varias entidades bancarias y de ahorro. Esta serie de

servicios hacen de la calle un centro comercial natural «donde el consumidor puede encontrar cuantos servicios necesite, así como zonas de recreo, cine y una perspectiva monumental sin precedentes, que hace que nuestros visitantes la admiren con interés».

## El senador José M.<sup>a</sup> Herrero, optimista tras su regreso de Chile

«El futuro político de Chile es optimista pero debe de ir acompañado por una permanente prudencia de todos sus protagonistas», ha declarado José María Herrero González, senador de la Democracia Cristiana por Segovia, que ha formado parte de la delegación de parlamentarios españoles que han acudido como observadores al plebiscito celebrado el miércoles en Chile.

Para José María Herrero, es

significativo que el general Pinochet haya cambiado, por desgracia, tras conocerse el resultado del plebiscito y, después de vestirse de paisano durante tres meses, comience ahora a utilizar, de nuevo, los uniformes de militar.

«Pinochet debe dar una salida democrática y los grupos extremistas que también han apoyado el no a Pinochet no deben ofrecer argumentos para que pueda intentar un nuevo planteamiento con independencia del resultado del plebiscito. Por ejemplo, a la Democracia Cristiana chilena, que está muy bien organizada, le preocupa que todo sea pacífico y ordenado para evitar cualquier justificación que suponga una nueva involución», afirmó José M.<sup>a</sup> Herrero.

Herrero ha visto a Chile como un país «agobiado» con un constante control y presencia militar en las calles y donde no se produce ningún hecho que tenga que ver con la democracia.

La política económica, sin control, ha provocado que pocos consigan grandes fortunas a costa del esfuerzo de muchos y la desproporción social sea insostenible con unas clases desfavorecidas que están a mucha distancia de las de cualquier sociedad europea. La gente pasa hambre, no tiene seguridad social y, ni siquiera, enseñanza gratuita.

A. M.

Crisis en la Mesa de las Cortes

## Isaías Herrero se enfrenta públicamente a Sánchez Reyes

El procurador regional socialista por Segovia Isaías Herrero y su compañero de partido Dionisio Llamazares —ex-presidente de las Cortes— ambos miembros de la Mesa de la Cámara regional se enfrentaron abiertamente ayer a su presidente en un comunicado en el que criticaban el desarrollo de los actos conmemorativos del VIII centenario de la institución.

Los hechos coinciden con la reunión urgente celebrada ayer en la Mesa de las Cortes en la que se aceptó el cese del secretario general-letrado mayor de la Cámara, Edmundo Matía. Este había realizado un informe en el que, según sus propias palabras, ponía en conocimiento de los miembros de la Mesa «determinadas discrepancias de régimen exclusivamente interno con aspectos concretos de la actuación de otras dependencias orgánicas de la Cámara», en relación a los actos citados.

El comunicado de Isaías Herrero y Dionisio Llamazares afirma textualmente que «la ejecución de los actos programados, salvada la participación en los mismos de otras instancias, fue muy deficiente y —naturalmente— negativa para la imagen de nuestra Comunidad entre las personalidades invitadas. Las

consecuencias en las Cortes son contundentes en contraste con los efectos generados en las dos etapas anteriores del Congreso».

Más adelante afirman, refiriéndose a las consecuencias de los actos: «Por primera vez deja de existir en la Mesa de las Cortes el principio de lealtad institucional lo que obliga a dos de sus miembros a disentir públicamente de las manifestaciones emitidas por su presidente».

## SUCESOS

La Policía Municipal nos informa de los accidentes de tráfico ocurridos ayer en el casco urbano de nuestra ciudad:

En la plaza Alto de los Leones de Castilla, chocaron dos turismos, una persona resultó herida leve.

En la avenida del Padre Claret, chocaron un ciclomotor y un turismo, el conductor del ciclomotor sufrió lesiones leves.

Los bomberos salieron a Villacastín para apagar un incendio en dos hectáreas de rastrojos y a las cercanías del Pinarillo donde también se prendieron unos pastos.

REMOLQUES



Distribuidor de estiércol y universal



Concesionario: A. Núñez

**INDUSTRIAS NUÑEZ** Ladreda, 14  
Teléfono 43 09 00



LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> ALIDA BOGAERT TAHON**

Falleció en Segovia el día 7 de octubre de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada hija, Susana Alvaro Bogaert; hijo político, Teodoro Puertas Puche; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar el día 9, a las 11 de la mañana, desde el Hospital Provincial al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

El funeral se oficiará el lunes día 10, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

La misa de privilegio se oficiará el martes día 11, a las 10,30 de la mañana, en la misma iglesia.



## AGRUPACION SEGOVIANA EMPRESARIAL DE TRANSPORTES

Se pone en conocimiento de los interesados, que el próximo lunes, día 10 de octubre y en los locales de la Agrupación (Domingo de Soto, 3), dará comienzo un CURSO DE CAPACITACION PARA EL EJERCICIO DE LA PROFESION DE TRANSPORTISTA POR CARRETERA.

Para cualquier aclaración pueden ponerse en contacto con la Agrupación (teléfono 43 22 12).



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**DON MATIAS GOMEZ RODRIGUEZ**

Que falleció en Segovia el día 9 de octubre de 1987

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 10, a las 10,30, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su apenada esposa, D.<sup>a</sup> Agueda Palomo del Pozo; hijos, Francisca, Antonia, Adoración, Antonio y Remedios Gómez Palomo; hijos políticos, Miguel Pascual, Angel Escribano, Rafael Gutiérrez, Catalina López y Javier Reguera; hermanos, Mauricio e Inocencia; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

### La Guardia Civil y los empleados de Comunicaciones celebrarán el miércoles la fiesta de su Patrona

El miércoles próximo, festividad de la Virgen del Pilar, la Guardia Civil, que la tiene por Patrona, celebrará los actos acostumbrados en su honor. Además de otras actividades de régimen interno, el indicado día, a las 12 de la mañana, en el acuartelamiento, se oficiará una solemne ceremonia religiosa y a continuación será servido un vino español a invitados y demás asistentes al acto.

#### INVITACION

El teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, en nombre del gobernador civil, cursa una invitación a los actos citados a todos los componentes del Cuerpo en situaciones de reserva y retirados.

### FIESTA DE LA HERMANDAD DE FUNCIONARIOS DE COMUNICACIONES

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Hermandad Provincial que lleva su nombre y el del Apóstol Santiago, de Funcionarios de Comunicaciones, se han venido celebrando diversas actividades en el Club de Comunicaciones, con sede en el edificio central de la plaza del Doctor Laguna. Hubo torneos de tute, ajedrez, y mus. También un campeonato de tango y calva, un partido de fútbol y un concurso de repostería.

Para el miércoles, 12, fiesta principal, se tiene la siguiente programación: A las 12,30, misa en la iglesia de la Santísima Trinidad. A las 13,30, vino en los locales de la Jefatura Provincial de Comunicaciones en honor de los jubilados e invitados, y finalmente, a las 15 horas, comida de Hermandad, seguida de baile, en Venta Magullo.

Los compañeros que se jubilaron durante el año han sido nueve en la capital y siete de otras localidades de la provincia, quienes recibirán el homenaje de los que siguen en activo.

### TORRE VAL DE SAN PEDRO

## Especial significado de reabrir una escuela infantil

FELIX ARRIBAS

Recientemente se ha reabierto en esta localidad una escuela para la primera etapa de EGB, después de 15 años de emigración diaria, desde la más corta infancia, a las Escuelas de Torrecaballeros. Con este motivo, nos hemos acercado a Jesús Olmos, director provincial de Educación y Ciencia, para preguntarle por el sentido o significado de este hecho singular en tiempos de alarmante baja de la natalidad en la geografía española. He aquí sus respuestas:

«La razón de reabrir esta escuela en estos tiempos es muy sencilla. La Administración se ha planteado en primer lugar prestar todos los servicios educativos a todas las poblaciones. En especial, a las zonas deprimidas. En segundo lugar, la nueva ley que se está gestando (LOSE) «Ley de Ordenación del Sistema Educativo», contempla que los propios alumnos se eduquen ya en el medio rural donde ellos viven y se desarrollan normalmente. En tercer lugar, todos sabemos que, cuando no queda más remedio, por la eficacia de la enseñanza, hay que concentrar a los chavales de segunda etapa o de BUP, trasladándose a otro sitio. Intentamos evitarlo en lo posible a los de la primera etapa, abriendo escuelas como ésta. Y en cuarto lugar, pensamos que una escuela en un pueblo, por pequeño que sea, siempre es un foco de cultura y es una ayuda total y permanente a los vecinos de esa localidad...»

Preguntado además sobre qué máximo y qué mínimo de niños se requiere, para reabrir una escuela como ésta, nos manifestó:

—«Mantenemos escuelas abiertas con un mínimo de 5 niños. Hay casos que las mantenemos con alguno menos, si vemos que hay futuro de que aumente el número de alumnos.

Para reabrir las, si ha estado cerrada, suele ser en torno a 10 alumnos. Incluso, con alguno menos, no nos importa llegando a un acuerdo con el Ayuntamiento».

Reafirmando que la escuela rural es un foco de cultura permanente, añadió Jesús Olmos:

«—Precisamente por eso, estamos potenciando nosotros en toda esta zona estas escuelas y con el deseo de que los niños permanezcan hasta los 12 años en sus respectivos pueblos».

### VALLADOLID

## El Ayuntamiento de la capital edita un catálogo del Archivo Municipal

Valladolid.— El Ayuntamiento de Valladolid ha editado un catálogo de publicaciones de su Archivo Municipal, para facilitar la labor de investigadores y simples usuarios en la utilización de sus fondos bibliográficos y documentales.

### LEON

## Inaugurada la VI FERIA AGROGANADERA

León.— El alcalde de León, Luis Diego Polo, inauguró ayer la VI FERIA AGROGANADERA de esta ciudad, en la que se exhiben maquinaria agrícola y ejemplares de ganado de raza selecta.

El número de participantes en la FERIA, que ha sido instalada en la sede del Mercado Nacional de Ganados, donde permanecerá abierta hasta el próximo domingo, es inferior al de años anteriores.

Participan 60 expositores que cuentan con otros tantos stands en los que se presenta maquinaria diversa.

La exposición ganadera cuen-

ta con ejemplares de raza selecta de ovino, caprino y vacuno (raza frisona).

El concejal José María Arribas, encargado del área de mercados, ha manifestado que a última hora se suprimió la jornada internacional en la que este año estaba previsto que asistiese Portugal como país invitado.

Coincidiendo con la inauguración del certamen se procedió a la entrega del Premio a la Empresa Ejemplar del Año a la empresa «Laboratorios Ovejero» de Salamanca, dedicada a la fabricación de productos químicos destinados a la veterinaria.



«UN MILLON DE PESETAS»  
(EN REGALOS Y SERVICIOS)



«SEGUNDA LUNA DE MIEL 1988»



**GAÑE cerca de UN MILLON DE PTAS. en artículos y servicios participando en el concurso «SEGUNDA LUNA DE MIEL» escuchando de tres a cuatro de la tarde, ANTENA 3 de SEGOVIA, en el 104,1. FM.**

**Para participar sólo tiene que remitir al Apartado de Correos 56 de Segovia, una carta contando cómo fue su PRIMERA LUNA DE MIEL.**

**Entre todas las cartas recibidas, un notario de la capital elegirá una carta el día 16 de diciembre, y la pareja ganadora recibirá todos los regalos mencionados a continuación, en una gran fiesta en la Discoteca YUPPY, el día 23 de diciembre.**

- » UN VIAJE A ITALIA PARA DOS PERSONAS, DURANTE 10 DIAS, CON PENSIÓN COMPLETA de viajes SKY MAR-PANAVISION.
- » UN TRATAMIENTO DE BELLEZA Y CABELLO, por Hnos. GARCIA.
- » DOS ALIANZAS MATRIMONIALES de LARUMBE JOYERIA.
- » UN MUEBLE para su vivienda y el amueblamiento de toda la cocina por deferencia de F. ROMAN LOPEZ y EBANO.
- » Un reportaje fotográfico de los actos de la SEGUNDA LUNA DE MIEL, realizado por JOSE DE ANTONIO.
- » La vestimenta completa de la pareja, por gentileza de SAYMON GALERIAS.
- » El calzado de la pareja elegida, por deferencia DE ALMACENES HEREDERO Y GIGANTE.
- » LOS ADORNOS FLORALES en la GRAN NOCHE, por FLORISTERIA SAN FRANCISCO.
- » Un JARRON TIBOR, de Regalos FETICHE.
- » Una cena para SEIS personas y la pareja elegida en LA COCINA DE SEGOVIA del HOTEL LOS ARCOS.
- » UNA GRAN FIESTA EN LA DISCOTECA «YUPPY», donde la pareja premiada recibirá todos los premios anunciados.
- » UN EQUIPO DE SONIDO de «GRAMOLA SONIDO Y VIDEO».
- » UNA CESTA DE NAVIDAD de SUPER EU, valorada en 50.000 pesetas.
- » UNA LAVADORA de «GRAMOLA ELECTRODOMESTICOS».
- » Un tratamiento capilar y el peinado del caballero realizado por peluquería masculina MARSAN.
- » LA VESTIMENTA DECORATIVA DE LA HABITACION MATRIMONIAL realizada por «EL HOGAR TAPICERIAS».
- » UN TALÓN DE 75.000 pesetas, obsequio de MOSA «LAS OCASIONES DEL LEON», para adquirir un vehículo nuevo o de segunda mano.
- » Dos pares de gafas para la pareja graduadas o de sol, de OPTICA DAMIAN.
- » UNA BATERIA DE COCINA COMPLETA, de SEOANE y LAGOSTINA.
- » UNA ESTANCIA NOCTURNA en LA SUITE DEL HOTEL LOS ARCOS, para recordar «LA LUNA DE MIEL».

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### CINE SALA MIRÓ Teléfono 42 95 00

Sábado, lunes, martes, miércoles y jueves  
Sesiones de 7,30 tarde y 10,30 noche  
Domingo, sesiones de 5 tarde, 7,30 tarde y 10,30 noche

#### COLORS

Uno de los mayores éxitos de taquilla de Estados Unidos

#### CINE SALA ZULOAGA Teléfono 43 01 87

Viernes, sábado, lunes, martes, miércoles y jueves  
Sesiones de 7,30 tarde y 10,30 noche  
Domingo, sesiones de 5 tarde, 7,30 tarde y 10,30 noche

#### LA JUNGLA DE CRISTAL

¡40 pisos de acción y aventura!  
Bruce Willis se enfrenta a los secuestradores de un rascacielos...  
La única oportunidad es él

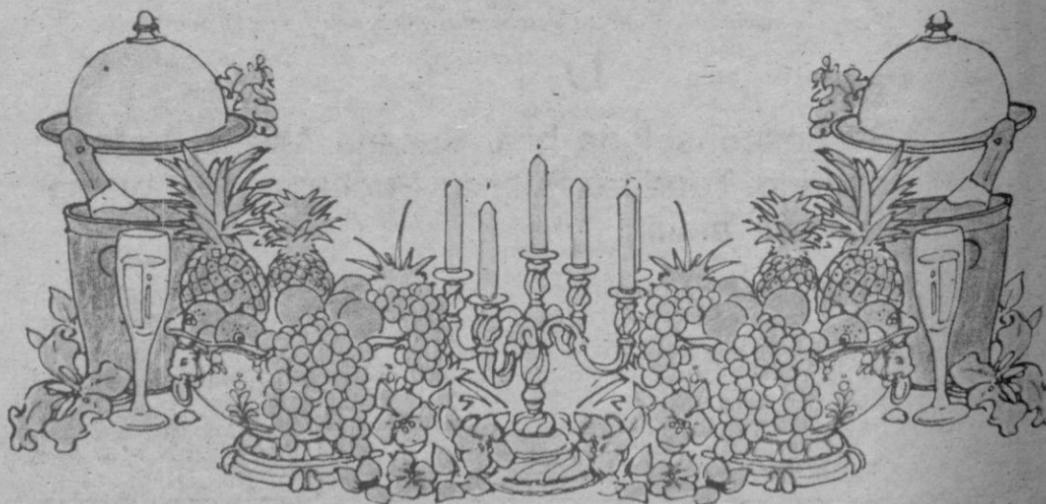
NISSAN

NISSAN

los nuevos Camiones

CONCESIONARIO OFICIAL

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.



# SUBIR A UN FORD DE IMPORTACION YA CUESTA MENOS

Bastante menos. Porque todos los modelos Ford de importación bajan de precio de manera ejemplar. Por ejemplo:

Escort XR3 i.....	1.668.000 Ptas.
Escort RS Turbo 1.6 i.....	1.985.000 Ptas.
Escort Cabrio Ghía.....	2.097.000 Ptas.
Escort Country 1.6.....	1.610.000 Ptas.
Sierra CL 2.0.....	1.835.000 Ptas.
Scorpio CL 2.0 i.....	2.815.000 Ptas.

Aproveche esta bajada. Suba ya a su Ford de importación. Tenemos treinta y un modelos. Todos han bajado lo suyo. Consulte a su concesionario Ford.



## Acuerdo para la comercialización lechera de las organizaciones de la región

Reunidas las Organizaciones Profesionales Agrarias de Castilla y León, CNAG, COAG y UPA, en Valladolid, el día 29 de septiembre, acordaron iniciar trámites para la constitución de la Mesa de Seguimiento Territorial de esta región a fin de llevar a cabo en nuestra Comunidad Autónoma las siguientes actividades:

- 1) Seguimiento del AICLE en lo relativo al cumplimiento de los precios acordados.
- 2) Impulsar la creación de los laboratorios interprofesionales a que hace referencia el citado acuerdo.

3) Por último, esta Mesa se compromete a hacer un seguimiento y control en cuantos temas estén directa e indirectamente relacionados con el sector lechero (distribución de cuotas, abandono de la producción láctea tanto definitivos como temporales, reparto de la reserva nacional, etc.).

Para poder llevar a cabo los anteriores planteamientos, se acordó solicitar una entrevista al consejero de Agricultura de la Junta a fin de transmitirle nuestras propuestas al respecto y para pedir su apoyo en la constitución de la citada Mesa.

## El Ministerio y las OPAS analizan el sector ovino y caprino

### Los ganaderos españoles recibirán en 1989 unos 45.000 millones de la CEE

Altos cargos del Ministerio de Agricultura y de las organizaciones profesionales y empresariales agrarias han retomado el proceso general de reflexión sobre la situación actual y las perspectivas de futuro de la agricultura española, con una reunión específica sobre los sectores ganaderos de ovino y caprino.

Esta reunión, como en las celebradas ya en semanas anteriores, supone un nuevo análisis de

la situación del sector ovino y caprino, tras un debate anterior, desarrollado durante el pasado mes de julio, contando ahora con las aportaciones realizadas por las organizaciones profesionales y empresariales agrarias al documento inicial presentado por la Administración.

De esta forma, se trata de definir de manera conjunta la evolución seguida por el sector de ovino y caprino desde el período

anterior a la integración de España en la Comunidad Europea, la experiencia posterior desde el ingreso en la C.E.E. y las expectativas de futuro que se presentan a partir de ahora.

Un análisis que recobra especial importancia en este sector, porque la incorporación de España a la C.E.E. ha supuesto cambios destacables en los mecanismos de apoyo a la producción y de regulación del mercado.

A este respecto, cabe destacar que los ganaderos de ovino y caprino vienen recibiendo, desde el ingreso de España a la C.E.E., ayudas a la producción que concede la Comunidad, como un instrumento compensador de rentas, cuya cuantía viene determinada anualmente en función de cómo evolucionen los precios de mercado en cada país miembro.

Sobre este tema, los representantes de las organizaciones profesionales y empresariales agrarias han sido informados en esta reunión de las previsiones que ha elaborado la Comisión Europea en cuanto al importe de las ayudas a la producción correspondientes a 1988, que los ganaderos españoles recibirán durante el próximo año.

En el caso de España, estas ayudas podrían ascender a unos 42.500 millones de pesetas, distribuidos entre unos 105.000 ganaderos de ovino y caprino, a partir de unas ayudas unitarias de 2.380 pesetas por oveja y unas 1.900 pesetas por cabra.

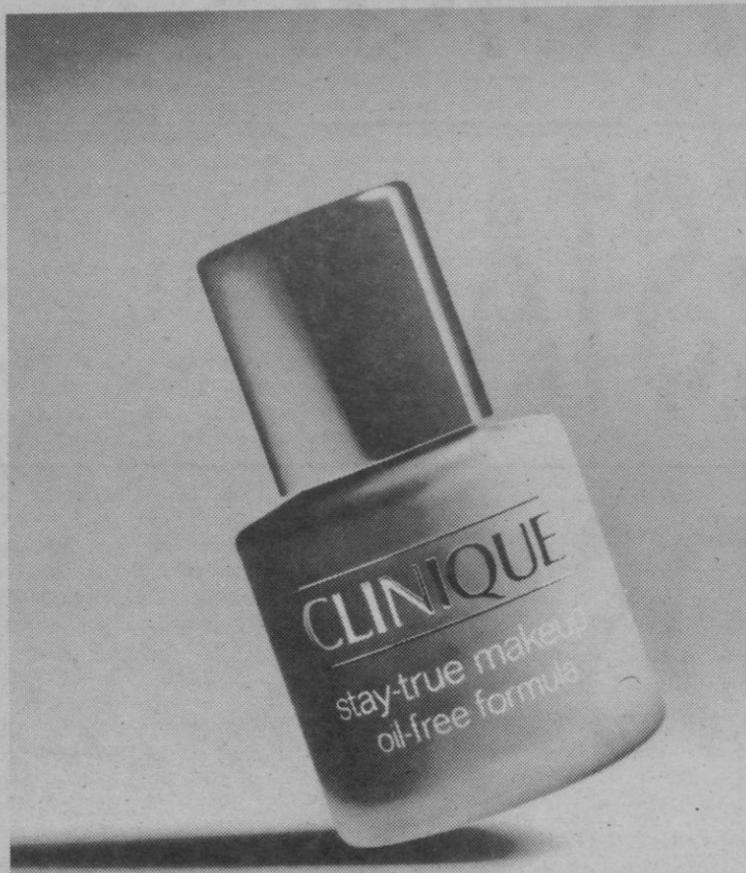
Asimismo, la reunión entre el Ministerio de Agricultura y las organizaciones del sector agroalimentario ha permitido también analizar las últimas propuestas debatidas en la Comunidad Europea para reformar la Organización Común de Mercado (OCM) de ovino y caprino, especialmente importante para España.

Todo ello, dentro del análisis general de un sector cuya importancia dentro de la agricultura española viene determinada tanto por su contribución a la producción final agraria —con un 5 por 100 sobre el total, que asciende al 13 por 100 dentro de la producción ganadera— como por otros aspectos socio-económicos que rodean a la actividad ganadera de ovino y caprino.

Angel Ballesteros Díez  
El director provincial  
del M. A. P. A. de Segovia

### STAY TRUE MAKEUP

## EL NUEVO TRIUNFADOR DE CLINIQUE



Un nuevo maquillaje libre de aceites, muy fluido, de acabado mate y duradero. Ideal para pieles con tendencia grasa, se extiende con gran facilidad, hace invisibles las imperfecciones y permanece inalterable hora tras hora.

Venga a cualquier mostrador CLINIQUE y conozca a este nuevo triunfador. Le diremos cuál es el tono más adecuado para usted.

Stay True Makeup, mate y ligero, es el nuevo triunfador de CLINIQUE para este Otoño.

**Y UN NUEVO REGALO DE CLINIQUE, "SU MEJOR ASPECTO"**

SERA SUYO COMPLETAMENTE GRATIS POR LA COMPRA DE PRODUCTOS CLINIQUE.

Cuatro productos para un aspecto espléndido: con un cabello más sano, una piel más resplandeciente y unos labios más hidratados.

Cuando venga a recoger su regalo, pida que le hagan un análisis gratuito de su piel con el computador de CLINIQUE.

Herb Shampoo, 25 ml.  
Champú de hierbas. Hará su cabello manejable, dándole brillo



**CLINIQUE**

Sometido a pruebas de alergia. 100% Sin Perfume.

- y un aspecto más sano.
- Facial Soap Mild, 50 g.  
Jabón facial para limpiar su piel. El primer paso para un cutis bonito.
- Different Lipstick, 3,8 g.  
Lápiz de labios en un tono muy juvenil.
- Hair Comb.  
El peine de CLINIQUE para desenredar el cabello.
- Un regalo por cliente.



Del 10 al 15 de Octubre.

# Marcos

Plaza del Corpus, 6. Tel. 43 12 29.  
Segovia

### PISOS EN CONSTRUCCION «VIA ROMA»

- EXCELENTES TERMINACIONES
  - FINANCIACION A LARGO PLAZO
  - DISTINTAS SUPERFICIES
  - CALEFACCION CENTRAL
- ¡Adelantarse es elegir!

INFORMA Y VENDE  
**MIGUEL TOVAR**  
Ezq. González, 6. Tel. 43 54 61

Las negociaciones siguen este mes

## Intereses económicos condicionan la declaración de España como país libre de peste porcina



Para finales de este mes de octubre está previsto que continúen en Bruselas las negociaciones entre España y la Administración comunitaria para declarar a nuestro país libre de peste porcina. El primer asalto que tuvo lugar hace algunas fechas se puede decir terminó en tablas, aunque todo lo que suponía poner el tema sobre la mesa supone de hecho un avance para el sector español.

Tras la visita girada a España por los técnicos de la Comunidad el pasado mes de junio, el informe de los expertos debe ser analizado por diferentes estructuras técnicas antes que se pronuncie sobre el mismo la propia Comisión. Estos pasos previos se centran en el Comité Permanente Veterinario de la Comunidad así como en el Comité de Expertos.

Las primeras posiciones sobre este particular han puesto de manifiesto la posibilidad, desde unos planteamientos técnicos de que España sea declarada libre de peste porcina en un plazo de

algunos meses. Pero, esos mismos encuentros han puesto también de relieve la existencia de unos fuertes intereses en el resto de los países para que se mantengan las condiciones actuales el máximo tiempo posible para favorecer sus exportaciones hacia España manteniendo cerrado su mercado.

Bélgica y Dinamarca parece habrían sido los Estados miembros que más se habrían manifestado reticentes a la hora de abrir las fronteras españolas a las exportaciones de porcino.

Dada la superficie de nuestro país, la Administración española defiende que se aplique una normativa similar a la que funciona en el resto de los Estados miembros. No hay razones para que muchas zonas donde no se ha producido un caso de peste porcina en los últimos años, a cientos de kilómetros de un foco, sufran las consecuencias de bloqueo que supone la existencia de esta enfermedad. Este punto parece está claro también en Bruselas y los representantes

comunitarios lo habrían aceptado en una primera toma de posiciones. El objetivo es llegar a un compromiso que permita exportar sin correr riesgos de extender un foco de peste porcina.

La Administración española defiende que no se declaren provincias enteras como afectadas por esta enfermedad. En lugar de estas fronteras, que no tienen ningún sentido, se propugna la declaración de todo el territorio como libre de peste porcina y únicamente como zonas afectadas allí donde haya un foco.

La zona condicionada para las exportaciones por un determinado foco, es algo que deben decidir en un futuro los representantes de la Comunidad. Para España, podría ser suficiente un radio de 10 kilómetros en torno al foco de peste. Para otros países miembros, ese radio debería llegar hasta los 50 kilómetros, distancia que es a todas luces excesiva cuando en algunos Estados de la CEE se aplican los 20 kilómetros.

Lo más probable es que en la reunión de finales de este mes se avance en las definiciones sobre zonas afectadas por la peste. A partir de esos datos, existe la esperanza de que los intereses económicos no primen, como hasta ahora, sobre las cuestiones técnicas y que la exportación sea un hecho.

V.M.C.

## El Ministerio de Agricultura español estudia con las organizaciones agrarias la aplicación del abandono de la tierra

El Gobierno no ha publicado aún normativa alguna sobre el abandono de tierras o set-aside. El responsable del estudio técnico y de la forma de aplicación en España es el Presidente del IRYDA Sr. Arango, que ha mostrado en repetidas ocasiones su preocupación por las dificultades legislativas que comporta la puesta en marcha de esta normativa en nuestro país.

El 14 de julio debió estar publicado en el Boletín Oficial del Estado el Real Decreto de aplicación del Set-Aside; estamos terminando septiembre y el Ministerio, como ocurre con muchas normativas, sigue sin decidir el sistema y las zonas españolas que podían acceder al abandono.

Ante esta circunstancia, la Organización Agraria CNAG-Jovenes Agricultores que conoce el interés de muchos agricultores y sobre todo de muchos agricultores a tiempo parcial por acogerse al set-aside, preguntaron al Ministro sobre su aplicación. Como resultado de este interés, D. Carlos Romero ha convocado el pasado martes, día 20, a las Organizaciones Agrarias, para consultarnos sobre el camino a seguir. Unas consultas que fallan por el silencio administrativo sobre su intención al respecto.

### EL ABANDONO

La mala reglamentación comunitaria sobre abandono fija que los cultivos que pueden acogerse serán aquellos cultivos herbáceos que hayan sido cultivados durante un cierto período de referencia (aún sin fijar) y cuya producción este sometida a alguna organización común de mercado.

La superficie mínima a abandonar debe representar al menos, el 20 por ciento de las tierras de cultivo; siendo el período mínimo de abandono de 5 años, con posibilidad de rescisión al cabo de los tres años. Las tierras abandonadas se podrán utilizar para uno de los siguientes fines: Dejar en barbecho; repoblación forestal; fines no agrícolas; o, en el caso de España, podrá autorizarse que se emplee para lentejas, garban-

zos y vezas. Esta última autorización, en principio, es válida sólo para 3 años aunque puede ser prorrogada antes de que acabe dicho plazo. En este caso, además las primas se reducirían a la mitad.

La prima por abandono puede estar entre 100 ECUS (14.000 pts) y 600 ECUS (84.000) por Hectarea, dependiendo de la superficie abandonada y de los rendimientos obtenidos en la tierra. Los productores que abandonen un 30 por ciento, o más de sus tierras de cultivo, quedarán exentos de la tasa de corresponsabilidad de cereales y de la tasa suplementaria para un volumen de 20 toneladas.

### OTROS PAISES

Mientras España sigue estudiando pros y contras, otros países comunitarios han puesto ya en acción medidas para el Set-Aside, especialmente Alemania para quien se planeó este sistema.

En este Estado miembro la superficie mínima por explotación es la del 20 por ciento de la superficie arable, durante 5 años, y las primas serán de un mínimo de 800 marcos alemanes y un máximo de 1.440 marcos; los medios financieros disponibles son 356 millones de marcos, y la superficie son 356 millones de marcos, y la superficie sobre la que se piensa actuar es de 350.000 Has (casi el 5 por ciento de la superficie arable de la República Federal de Alemania).

En Holanda piensan actuar sobre 12.000 hectareas, con un total de 14 millones de florines y una prima máxima de 600 Ecus. El Reino Unido, tiene prevista una prima mínima de 200 libras. Francia ha planteado el Set-Aside con 3 Has por explotación, 320 ECUS de prima mínima y 330 ECUS por hectarea como prima máxima. El resto de los países no han publicado, que se conozca, normativa alguna sobre este programa de abandono de tierras que tanto interés ha despertado en España.

No olvidemos, por último, que el Gobierno español tiene la facultad de definir que zonas no podrán tener acceso a este plan de set-aside.

VIDAL M. CARLON

¡Por fin!

## Habrá catorce pagas para los 400.000 pensionistas del Régimen Especial Agrario

Ha tardado varios años. Pero, por fin, la Administración se ha decidido por la concesión de la paga catorce a unos 400.000 pensionistas que percibían hasta la fecha solamente trece pagas. El compromiso de la Administración socialista de hace seis años, se ha cumplido y entrará en vigor a partir del 1 de enero de 1989.

Consecuencia de situaciones y circunstancias jurídicas, un importante colectivo de los pensionistas del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, percibían en 1982 solamente doce pagas al año. Uno de los puntos del programa socialista consideraba incrementar el número de pagas hasta las catorce para equiparar la situación del sector agrario con el resto de los colectivos.

Problemas existentes en el sistema de pensiones y dificultades económicas parece recomendaron a la Administración, según apuntaron entonces sus responsables, aplazar esa medida. Como paso intermedio, se

estableció la paga trece para este colectivo de 400.000 pensiones.

La medida fue recibida con satisfacción pero se consideró insuficiente.

Por este motivo, se han mantenido las reivindicaciones durante todo este tiempo hasta las últimas negociaciones con el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social para fijar la subida de las pensiones para 1989.

En el conjunto de las medidas aprobadas, junto a los incrementos dispuestos para cada una de las pensiones, según su cuantía, destaca el compromiso para abonar desde 1989 la paga 14 a los hombres del campo.

Por lo demás, la revalorización de las pensiones será del 4,5 por ciento para el conjunto del sector agrario al no exceder las mismas en su mayor parte las 44.000 pesetas. Las pensiones más bajas, de viudedad o las mínimas con cónyuge a su cargo, subirán entre el 6,5 y el 12,5 por ciento.

Agroprensa

## Romero no abandona

Algunos consideraban que lo de la jubilación anticipada y el abandono de las tierras les iba a suponer el fin de los sufrimientos en unas explotaciones escasamente viables y donde, con mucho trabajo, solamente lograban unas rentas escasas. Son personas por encima de los 55 años, con ganas de dejar de ser agricultores y ganaderos, que no pueden abandonar porque no tienen asegurada una jubilación pero que tampoco pueden meterse en una modernización profunda de sus explotaciones.

Algunos creían que la política de abandonos les iba a permitir adquirir unos recursos por unas tierras que no explotaban directamente y que dirigían desde la ciudad. Eran los que se llaman absentistas y que seguramente esperaban unos ingresos extras.

Según se desprende de las posiciones mantenidas por el Ministerio de Agricultura para la aplicación de la política de abandonos en España, ni los unos ni los otros. No se sabe muy bien si es por falta de recursos en el Ministerio español o ante el temor a ver unos miles de hectáreas más en este país desérticas al renunciar voluntariamente a su cultivo.

La Administración española ha presentado en Bruselas una filosofía muy dura a la hora de autorizar los abandonos. Lógicamente, la Comunidad no puede aceptar íntegramente las posiciones españolas cuando otros países si están llevando a cabo el compromiso para dejar tierras sin producir. Frente a las posturas iniciales de España, lo más probable es que Bruselas

mantenga una situación intermedia y acepte que en nuestro país las actuaciones de jubilaciones y abandonos no afecten a muchos agricultores ni a un elevado número de hectáreas, sobre todo allí donde las tierras tienen la posibilidad de buenas producciones.

Cuando muchos estaban ya pensando en jubilarse, seguramente se han sentido frustrados en los últimos días. La cosa no va a ser tan fácil ni va a compensar tanto como puede suceder en otros países de la Comunidad. Lo que es indudable es que en España hay muchos miles de agricultores, por encima de los 55 años que no pueden afrontar su modernización y que deberían tener salidas dignas.

Alfonso Gadea

## El alcalde Pacheco no será procesado por llamar «chorizo» al gobernador civil

Sevilla.— El Tribunal Superior de Justicia de la comunidad autónoma andaluza no procesará al alcalde de Jerez, Pedro Pacheco, por llamar «chorizo» al ex gobernador civil de Cádiz, Mariano Baquedano, ya que el supuesto insulto fue empleado como calificativo en un contexto de debate político, careciendo el inculcado del ánimo de injuriar que tipifica la figura delictiva.

Según un auto dictado por el pleno de la Audiencia Territorial de Sevilla, constituido en funciones de Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, procede el archivo de las actuaciones judiciales tramitadas por el Juzgado de Instrucción decano de Jerez y, por tanto, queda descartada la incoación de diligencias sumariales y el procesamiento por un presunto delito de desacato de Pedro Pacheco.

El Tribunal Superior de Justicia entiende, según consta en el auto, que los hechos denunciados en su día por la Fiscalía de la Audiencia de Cádiz no constituyen ningún tipo de infracción criminal, ni revisten los caracteres de delito, precisamente porque no se ha podido demostrar

fehacientemente que existiera «animus iniurandi» en las manifestaciones del alcalde de Jerez, efectuadas a raíz de un incidente entre el propio Pacheco y Mariano Baquedano.

## Luis de Benito nombrado director de «Cinco Días»

Madrid.— El editor del grupo Estructura, Francisco Gayá, ha nombrado director del diario económico «Cinco Días» al periodista Luis de Benito. El nuevo director fue presentado ayer por la mañana a la redacción. Luis de Benito había desempeñado la dirección y presentación del informativo de la noche en la primera cadena de Televisión Española hasta el mes de agosto, en que fue destituido por la directora general de RTVE, Pilar Miró, al considerar que no había respetado una sugerencia suya sobre el tratamiento de una conferencia de prensa del presidente Felipe González.

## La Diputación de León exige a las Cortes las facturas de los actos del Centenario

León.— La Diputación de León va a exigir a la Presidencia de las Cortes regionales que le sean presentadas copias de las facturas y justificantes de gastos de los actos del VIII Centenario de las Cortes de León de 1188, según fuentes de la Corporación.

El vicepresidente de la Diputación y portavoz del PSOE, Graciliano Palomo, ha precisado que esta institución desea conocer cómo se han gastado los 7,5 millones de pesetas que aportó para actos cuyos contratos se realizaron a través de las Cortes regionales. - Efe.

## Comienza la Olimpiada Cultural de Barcelona

Los Reyes inauguran hoy la exposición «Barcelona: La ciudad y el 92»

La Olimpiada de Barcelona, que culminará en 1992 con la celebración de los Juegos Olímpicos, comenzará este fin de semana con varios actos culturales y populares promovidos por el Comité Organizador Olímpico Barcelona'92 (COOB), al que asistirán los Reyes de España y la Infanta Cristina.

Los Reyes, acompañados de los ministros de Defensa y Educación, Narcís Serra y Javier Solana, respectivamente, inaugurarán hoy sábado la exposición «Barcelona: La ciudad y el 92», en la que se informa sobre una treintena de proyectos que se ejecutan con motivo de los Juegos y la historia del olimpismo y la ciudad.

Entre esos proyectos se encuentra la construcción de la villa olímpica y el estadio olímpico, la rehabilitación de edificios históricos o la remodelación del aeropuerto de Barcelona.

La exposición permanecerá

abierta hasta el próximo mes de diciembre y se instalará posteriormente en Madrid y otras capitales europeas.

Por la noche, los Reyes presidirán el festival La Nit, con el que comenzarán los actos de la denominada Olimpiada cultural, que se desarrollará hasta 1992.

En ese festival participarán Montserrat Caballé, Josep Carreras, Giuseppe Di Stefano, Luca Canonici, Evgey Nesterenko, Barbara Hendriks, Rudolf Nureyev, Freddie Mercury, Dionne Warwick, Jerry Lee Lewis, Spandau Ballet, Camaron de la Isla y Sizzanne Vega.

Este magno concierto lo presentarán Franco Nero, Brigitte Nielsen, Joan Manuel Serrat y Lluís Pascual.

Todos ellos actuarán gratuitamente, ya que los beneficios que se obtengan con la organización del festival se entregarán a la Cruz Roja Internacional.

El escenario para este acontecimiento cultural ha sido montado al pie de las fuentes de la montaña de Montjuic y está patrocinado por la empresa japonesa «Dentsu», que ha pagado tres millones de dólares (unos 375 millones de pesetas) por los derechos de postproducción televisiva.

En la mañana del domingo se celebrará en el Moll de la Futa del puerto barcelonés la fiesta de recibimiento de la bandera olímpica, que el alcalde Pasqual Maragall recogió el pasado domingo en el acto de clausura de los Juegos de Seúl.

La bandera fue donada en 1920 por el Comité Organizador de los Juegos de Amberes (Bélgica) al Comité Olímpico Internacional (COI), y desde entonces ondea en todas las ciudades que deben organizar una Olimpiada.

## EN POCAS LINEAS

El Consejo de Ministros nombró ayer al exministro de Industria y Energía, Luis Carlos Croissier, presidente del Consejo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, en una reunión que concluyó pasadas la una y media de la tarde.

El Consejo de la Juventud de España convocará a los sindicatos y la patronal a debatir un programa de empleo juvenil basado en un documento de bases que quedará ultimado mañana domingo.

Un grupo de personas procedentes de todas las comunidades autónomas de España realizará la primera ruta jacobea a Santiago de Compostela en globo, que se iniciará en Roncesvalles, el próximo día 23 y durará hasta el 29 de octubre.

Jesús López Cobos, director titular de la Orquesta Nacional de España, continuará al frente de la Orquesta Sinfónica de Cincinnati hasta 1993, tras renovar el contrato que le vincula a la orquesta estadounidense también como director titular.

El nuevo curso académico de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) fue inaugurado ayer por su rector, Mariano Artes Gómez, en representación del Rey don Juan Carlos, en un acto solemne celebrado en la sede de esta Universidad.

La Caja de Sabadell, principal acreedora del matadero Explasa, y Occidental de Créditos y Finanzas, la sociedad que pretende adquirir la empresa cárnica, firmaron ayer un principal acuerdo por el que la entidad de ahorros renuncia a 500 de los 840 millones que le adeuda Explasa.

## NO ESPERE 25 AÑOS

### SI UD YA VIVE EN SEGOVIA

Mirasierra - EL PALO  
Polígono SAN MILLAN-1  
Polígono SAN MILLAN-2  
Puerta del Campo - 1  
Puerta del Campo - 2  
SAN RAFAEL  
SANTIAGO  
Los Tomillares  
Valdihuetos  
Eras Grandes  
El Pinar  
Nueva SEGOVIA - 1  
El Raserillo  
El Calvario  
San Juan  
Santa María  
El Ferial  
Nueva SEGOVIA - 2  
(En arrendamiento)  
La Vega

SEGOVIA  
SEGOVIA  
SEGOVIA  
San Ildefonso  
San Ildefonso  
El Espinar-San Rafael  
El Espinar  
Navas de Oro  
CUELLAR  
COCA  
Cantalejo  
SEGOVIA  
Riaza  
Santa María de Nieva  
Aguilafuente  
Ayllón  
Turégano  
SEGOVIA  
Cabezuela

## Adquiera ahora en propiedad su Vivienda de Promoción Pública



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento

EMPRESA DE ARTICULOS PUBLICITARIOS  
NECESITA

## REPRESENTANTE

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

SE REQUIERE: — Vehículo propio

- Don de gentes
- Conocimiento de zona.

SE OFRECE: — Altas comisiones.

- Artículos de muy fácil introducción.

Interesados escribir al Apartado 191 de Burgos

IMPORTANTE EMPRESA necesita por ampliación  
de su red comercial en SEGOVIA

## 5 PERSONAS

- Edad 30-45 años.
- Buena presencia.
- Ganas de trabajar y ganar dinero.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Garantizado, más gastos y dietas.
- Ingresos medios mensuales entre 100.000 y 125.000 pesetas.
- Seguridad Social R. C.
- En caso de valía, promoción rápida en la empresa.

PRESENTARSE EN RESTAURANTE RUFOMAR  
Fernández Ladreda

los días 10 y 11, de 10 a 13 horas, preguntar Sr. SANCHO

Según el Gobierno

## No hay comandos de Terra Lliure en Castellón

Madrid.—La banda terrorista Terra Lliure no dispone de comando o grupo de infraestructura, información o apoyo en la provincia de Castellón, según la respuesta del Gobierno a una pregunta escrita del diputado José Vicente Aguilar (CP).

El Gobierno precisa que «no constan datos para poder afirmar la existencia» de esos grupos y asegura que continúan las investigaciones para detener a los autores de la colocación de artefactos explosivos y de la extorsión a algunos empresarios de la provincia.

Según la misma respuesta, «no se tiene conocimiento» de pago de extorsiones ni de denuncias por hechos similares con posterioridad al 17 de abril».Efe.

Mañana domingo

## Los Reyes de España, en la sesión solemne del Tribunal de las Aguas

Valencia.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, asistirán el próximo domingo a una sesión solemne del histórico Tribunal de las Aguas de la Vega de Valencia, único que imparte justicia verbalmente y sin burocracia, y que celebra ese día el 750 aniversario de su reestructuración foral.

El Tribunal de las Aguas, considerado el más antiguo de Europa, fue fundado en Valencia, durante el reinado del Gran Califa de Córdoba Abderramán III (912-961), para regular el empleo y buen uso de las aguas de riego. Tras la Reconquista de Valen-

cia por Jaime I el Conquistador, en 1238, el Rey aragonés estableció los fueros para Valencia, en cuyo artículo 35 se conceden a los habitantes de la ciudad y Reino de Valencia todas las acequias, así como las aguas de los ríos y de las fuentes, recomendando que se continúe haciendo como en tiempos de los sarracenos.

El aniversario del Tribunal se enmarca en las celebraciones programadas en la Comunidad Valenciana para conmemorar el 750 aniversario de la Reconquista de Valencia por el Rey Jaime I.—Efe.

## Una veintena de presos de ETA trasladados de las cárceles de Madrid y Herrera de la Mancha

Madrid.— La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha dispuesto el traslado de una veintena de presos de ETA desde cárceles de Madrid y Herrera de la Mancha a otras prisiones, según informaron fuentes penitenciarias.

Los primeros traslados se han producido en las últimas 48 horas, según las mismas fuentes, desde las cárceles de Alcalá-Meco y Carabanchel-Mujeres, en Madrid; desde Herrera de La Mancha, en Ciudad Real, y desde Nancrales de Oca, en Alava.

Estos traslados, según las mismas fuentes fueron confirmados en la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, donde declinaron ofrecer más datos al respecto.

Fuentes de esa Dirección indicaron que estos traslados obedecen «a razones penitenciarias», sin querer explicar más.

Las fuentes penitenciarias informantes precisaron que en las últimas horas ha sido dispuesto el traslado de un total de 22 hombres y cuatro mujeres, desde esos centros penitenciarios a otras cárceles.

Ante los fiscales

## Pedro J. Ramírez se ratifica en sus críticas a Moscoso

Madrid.— El periodista Pedro J. Ramírez, director de «Diario 16», se ratificó ayer ante los fiscales Alvaro y Silva, del Tribunal Supremo, del contenido de su artículo «La prevaricación de Javier Moscoso», motivo de la apertura de unas diligencias informativas por decisión de la Junta de Fiscales. El periodista declaró a los fiscales que su ánimo al escribir no fue el de imputar un delito al fiscal general del Estado, «sino hacer una censura política lo más severa posible dentro de la legalidad».

El artículo, publicado el pasa-

do 26 de septiembre, se refería a la actuación de Moscoso en el «caso Amedo», al ordenar al fiscal del caso, Ignacio Gordillo, que no se opusiera a la libertad de los dos policías, ante la existencia de unas cartas de tres mercenarios presos en Portugal en las que se retractaban de sus acusaciones anteriores. El periodista decía en su artículo que la actitud del fiscal general estaba incurra «en el tipo de comportamiento que el Casares en su página 677 define como «prevaricación».

Pedro J. Ramírez declaró a los informadores, tras su comparencia de hora y media ante los dos fiscales del Supremo, que se había reafirmado en sus tesis periodísticas. «La palabra prevaricación —dijo— la utilicé en sentido literario». Según el periodista, el trato recibido en la Fiscalía «no sólo ha sido de gran corrección en lo personal, sino gratificante desde el punto de vista intelectual». Según el director del periódico, los dos fiscales comprendieron bien sus razones «y las han valorado en su contexto aunque han insistido en el uso desafortunado de la palabra prevaricación». — Efe.

# SUCESOS

## UNA PERSONA MUERE AL HACER EXPLOSION UNA BOMBA BAJO SU COCHE, EN BILBAO

Ramón Bañuelos Echeverría resultó muerto ayer en Bilbao a consecuencia de la explosión de un coche-bomba registrada poco después de las cinco y media de la tarde. Al parecer, el artefacto estaba situado en los bajos del vehículo y explotó al accionar la llave de contacto. El coche, un «Opel» de color rojo matrícula BI-4415-AM, resultó totalmente destrozado y los restos de la víctima quedaron atrapados entre los hierros retorcidos. La potencia de la explosión dejó prácticamente irreconocibles los restos de la víctima, lo que dificultó su identificación. Por el momento la acción no ha sido reivindicada, aunque todo hace indicar que es obra de la banda terrorista ETA.

Fuentes oficiales aseguraron que Ramón Bañuelos estaba relacionado con círculos cercanos al tráfico de drogas.

La explosión tuvo lugar a las 17,45 horas de la tarde, a la altura del número 45 de la calle Julián Gayarre.

## ABOGADA PROCESADA POR INJURIAS A LA POLICIA

Pamplona.— El titular del Juzgado número 1 de la Audiencia de Pamplona, Guillermo Ruiz Polanco, ha dictado auto de procesamiento contra la abogada Blanca Ferrer por presuntas injurias a la Policía, informó el abogado defensor, Patxi Zabaleta.

Zabaleta informó también de que presentará un recurso de reforma contra el auto de procesamiento.

La abogada, en una carta al director publicada en un periódico local, acusaba a las Fuerzas de Seguridad del Estado de maltratar a cuatro jóvenes detenidos en la Jefatura Superior de Policía de la capital navarra.—Efe

## COMPRA UNA CABINA TELEFONICA POR CINCO MIL PESETAS

Madrid.— Un hombre de raza gitana fue detenido cuando transportaba una cabina telefónica que, según aseguró en Comisaría, le habían vendido por 5.000 pesetas, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

La misma fuente explicó que una patrulla de Seguridad Ciudadana observó cómo ayer un hombre llevaba en un carro una cabina telefónica parcialmente desmontada, por la calle Castillo de la Mota, en el distrito madrileño de San Blas.

Ante la fundada sospecha, según las mismas fuentes, de que se tratara de una acción ilegal, los agentes llevaron al ciudadano a la Comisaría, donde manifestó que un «payo» le había vendido la cabina por 5.000 pesetas.

El supuesto comprador, de 32 años, tiene un antecedente por robo con fuerza.

## AECC destina tres millones para becas de investigación sobre el cáncer

Madrid.—La Fundación Científica de la Asociación Española contra el Cáncer (AECC) convoca tres becas, dotadas con un millón de pesetas cada una, para realizar trabajos de investigación en el área de la «cronocancerología».

La cronocancerología es el estudio de la influencia del tiempo y los ritmos biológicos en los procesos de formación del cáncer.

Los proyectos para optar a las becas, que tendrán un año de duración, deberán ser enviados a la Fundación Científica de la AECC antes del próximo 30 de noviembre.—Efe.



## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

### ANUNCIO

La Diputación Provincial de Segovia, convoca Concurso para la elección de logotipo y cartel anunciador del Plan Provincial de Educación de Adultos, que se llevará a cabo conjuntamente con la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Segovia.

Las Bases íntegras del Concurso han sido publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 116, correspondiente al día 26 del mes de septiembre, así como una rectificación a las mismas en el n.º 120 del día 5 de octubre de 1988.

El plazo de presentación de trabajos finaliza el próximo día 25 de octubre.

Para mayor información dirigirse a la Secretaría General de la Diputación Provincial en horas de oficina.

Segovia, 6 de octubre de 1988.—EL PRESIDENTE, Francisco Javier Reguera García.



## JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Delegación Territorial  
Servicio de Fomento  
Plaza Alhóndiga, 4  
SEGOVIA

### INFORMACION PUBLICA

Proyecto: CUELLAR - E.D.A.R.

A los efectos indicados en el artículo 17, párrafo segundo, de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, se somete a información pública el anejo: «Relación de bienes y servicios afectados del proyecto: CUELLAR. E.D.A.R.

Este documento puede consultarse durante un plazo de 15 días, contados a partir del siguiente al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, en las siguientes dependencias: Ayuntamiento de Cuéllar y Delegación de la Junta de Castilla y León (Servicio Territorial de Fomento, Plaza Alhóndiga, 4, Segovia). Las alegaciones deberán presentarse por escrito en el plazo y en las dependencias antes señaladas.

EL DELEGADO TERRITORIAL,  
Firmado: Víctor Martín Fernández.

## Estudiantes surcoreanos exigen el arresto del ex-presidente y su esposa

Seúl.— Unos 3.000 estudiantes se enfrentaron ayer con la Policía durante una manifestación para exigir el arresto del ex-presidente Chun Doo Hwan y su esposa, a la vez que expresaron su descontento hacia el presidente Roh Tae-Woo y Estados Unidos.

Los estudiantes lanzaron piedras y objetos diversos hacia los escuadrones antimotines, mientras los agentes de la Policía emplearon gases lacrimógenos para dispersar a la multitud.

Fue la manifestación más grande contra el Gobierno surcoreano y Estados Unidos desde que terminaron las olimpiadas el domingo pasado. Los manifestantes pertenecen a 37 universidades y juntos conforman la alianza de estudiantes de Seúl.

Los estudiantes pedían la renuncia del presidente Roh-Woo, y amenazaron con mandar «un escuadrón de la muerte» para capturar y castigar a Chun y a su esposa Lee-Soon-Ja, a menos que estos sean arrestados antes del 3 de noviembre.

Los manifestantes, que partieron de la Universidad Nacional de Seúl, emitieron una declaración de tres puntos que empieza con la acusación al presidente Roh, por haber decidido que las olimpiadas se realizarían sólo en Corea del Sur, sin tomar en cuenta una mínima participación de Corea del Norte y por haber establecido «zonas de paz olímpicas» en donde se les prohibía ingresar a los estudiantes disconformes con la política del Gobierno.

## Las catástrofes naturales causaron más de 7.000 muertos en la región Asia-Pacífico

Manila.— Más de 7.000 personas murieron entre 1987 y 1988 en trece países que forman

la región conocida como Asia-Pacífico debido a catástrofes naturales, ciclones tropicales,

inundaciones y sequías, señala la agencia oficial tailandesa TNA.

Según datos de la Comisión Económico-Social de la ONU para Asia (ESCAP), los desastres naturales en nueve países en desarrollo de la zona y diversas áreas de la región, causaron daños estimados en unos 9.000 millones de dólares durante el periodo indicado.

Los países del área han creado en los últimos años dos comités de cooperación para intercambiar información respecto a tifones y ciclones tropicales, con el objeto de tomar medidas que eviten riesgos a la población.

Una de las mayores preocupaciones de los estados miembros es el aumento de las inundaciones que se están produciendo en los últimos años, especialmente en las zonas urbanas densamente pobladas.

Recuerda el informe de ESCAP, que entre los países de la región Bangladesh registró en 1985 el mayor número de víctimas mortales por desastres naturales con unos 11.000 muertos.—Efe.

## La CEE quiere recortar el apoyo al sector de la carne de bovino

Bruselas.—Una reforma del sector de la carne de bovino, que limitaría drásticamente el apoyo de la CEE a los ganaderos será examinada esta semana por la Comisión Europea.

El órgano ejecutivo de la CEE deberá aprobar el próximo miércoles su proposición para modificar el régimen de intervención sobre la carne bovina, que se ha convertido en uno de los mayores quebraderos-de cabeza agrícolas ante el crecimiento continuado de las reservas.

El conjunto de medidas incluye una importante reducción en la cantidad de carne que la Comunidad Europea se compromete a comprar a los ganaderos, así como la bajada del precio, a partir del cual se desencadena la intervención comunitaria (compra garantizada).

El límite anual de carne que la CEE garantiza comprar a los ganaderos europeos se reduciría de 400.000 toneladas anuales a 200.000 toneladas.—Efe.

# FIAT

## Conozca el Fiat Tipo...



## ...Y entre en la tecnología más avanzada.

Del 3 al 9 de Octubre acérquese a su Concesionario Fiat más próximo y conozca el Fiat Tipo. Entrará en el mundo de la tecnología más avanzada.

Comprobará que es un coche distinto a lo que ya conoce. Revolucionario. Con las soluciones técnicas más innovadoras.

Pensado por el hombre y construido por 700 robots.

**Concesionario Oficial Fiat de Segovia:**

Segovia.

**DEMYCAUTO, S.A.**

Guadarrama, 15. Tel.: 42 20 08.

Venga a cualquier punto de la Red y véalo. Además entrará en el sorteo de tres fantásticos Fiat Tipo: 1.400, 1.600 DGT y 1.900 Turbo Diesel DGT y otros magníficos regalos.

Ahora la tecnología más avanzada está cerca de usted.

## PANORAMICA

**TUNEZ:** El comité ejecutivo de la OLP comenzó ayer una reunión bajo la presidencia de su líder, Yaser Arafat, para fijar la fecha y el lugar de la próxima convocatoria del Consejo Nacional Palestino (CNP, Parlamento en el exilio), señalaron a «Efe» fuentes oficiales de la organización.

**JAPON:** Los médicos que atienden al emperador Hirohito, de 87 años, temen que sufra nuevas y fuertes hemorragias, como las dos que en los últimos días pusieron en peligro la vida del monarca japonés.

**URSS:** Entre 25 y 30 personas fueron detenidas ayer en Moscú cuando participaban en una manifestación contra la actual Constitución de la URSS.

**PORTUGAL:** Destacados historiadores europeos y brasileños se reunirán en Lisboa durante cuatro días para hablar sobre África, su historia y su relación con Europa.

**ITALIA:** Ayuntamientos de España, Italia, Grecia y Portugal, participarán del 14 al 16 de octubre en la primera conferencia internacional para la desnuclearización del Mediterráneo, que se desarrollará en la ciudad de Reggio Calabria.

**CHINA:** Shanghai, la ciudad más poblada de China, con más de catorce millones de habitantes, se prepara para entrar en la próxima década con optimismo, pero se enfrenta a graves problemas demográficos, urbanísticos y sociales.

**EL SALVADOR:** La coalición de partidos de la izquierda salvadoreña, aglutinados en la Convergencia Democrática, anunció ayer oficialmente que Guillermo Ungo y Reni Roldán serán sus candidatos a la presidencia y vicepresidencia en los comicios presidenciales que se celebrarán en marzo de 1989.

FUTBOL

# Mañana, en Palencia, 4,45, juega la G. Segoviana

Buen partido en Palazuelos entre los dos primeros:

DYC - Pedrajas

EN PALENCIA, MAS DIFICIL

La G. SEGOVIANA es uno de los cuatro equipos del grupo VIII de la Tercera División que afrontan la sexta jornada de Liga sin haber perdido un solo encuentro. Es un buen récord. Pero su desplazamiento de mañana es uno de los más difícil del calendario. Hasta ahora el CRISTO OLIMPICO no ha sido un equipo excesivamente destacado, pero tampoco, por el contrario, ha dejado muchos puntos. De momento camina con seis de los 10 posibles, si bien donde está muy flojo el cuadro que dirige APARICIO es en el orden goleador: cinco goles en otros tantos encuentros, si bien el equipo tiene dos positivos, consecuencia de sendos empates. El encuentro tiene para los jugadores gimnásticos tantas dificultades, en principio, como las que se pensó tendría tener en ZAMORA, donde las cosas salieron muy bien. Dado que VALLADOLID PROMESAS y NUMANCIA, se enfrentan en la capital del Pisuerga, si el equipo de SEGOVIA lograra puntuar en LA BALASTERA, su afianzamiento en la cabeza —pensando en los encuentros que a partir de ahora tendrá que jugar—, podría tener una cierta permanencia.

FERNANDO SANCHEZ cuenta con toda la plantilla para poder confeccionar la alineación y como su idea central sobre el fútbol la basa en jugar siempre al ataque, el planteamiento va a ser idéntico a lo que se ha visto hasta ahora. Parece ser que serán muchos los aficionados que se desplacen a la capital palentina a presenciar el encuentro. La Peña «LOS DOS» ha seguido adelante en su idea de apoyar al equipo fuera de casa.

Los precios que regirán en LA BALASTERA para este encuentro serán: Tribuna, 900 pesetas; señoras (tribuna), 500; general, 500; señoras, 300; juvenil, 200, e infantiles, 100.

ENCUENTROS A DISPUTAR

- Zamora - Herrera, Sánchez Marcos.
- Valladolid Pr. - Numancia, Ruiz Campos.
- Palencia C.O. - G. Segoviana, domingo, 4,45; árbitro, Salam Paniagua.
- Cultural León - Barrio San José, González Díaz.
- Ejido - Toreno, Márquez Nistal.
- Hullera - Cacabelense, Chamoso Sánchez.
- Lermeño - Bembibre, Román González.
- Arandina - Salmantino, ROMANO TARDON.
- Almazán - Benavente, Vilchez Revilla.

PRIMERA PREFERENTE

Encuentro destacado de la jornada el que se disputa en el campo de La Mina, en Palazuelos de Eresma, mañana domingo. Tanto el DYC como el PEDRAJAS no han perdido ninguno de los partidos disputados, y al equipo vallisoletano tan sólo le han marcado un gol. Excelente encuentro el que se disputa. Los partidos a jugar son estos: Iscar - Guijuelo.

Diamante - Ciudad Rodrigo. Avila P. - Las Navas. Monterrey - El Tiemblo. S. Garrido - Universitario. Béjar Ind. - Juventud Castilla. At. Peñafiel - Peñaranda. DYC - Pedrajas, domingo, 4,30, en Palazuelos.

JUVENIL PREFERENTE

Vuelven a jugar los dos equipos segovianos en La Albuera en la quinta jornada de Liga en la competición regional. Ambos tienen muchas posibilidades de vencer en su encuentro. El Quintanar, intentando borrar el mal sabor de boca que le dejó su encuentro de Burgos, y la G. Segoviana a «matizar» el empate de Avila. Los partidos a jugar son éstos:

Vadillos - Colegio Diocesano.

G. Segoviana - Deportiva. Domingo, 4,30, La Albuera (pistas).

Michelín - C.O. Palencia. Ave María - Dueñas. Venta Baños - Uxama. Avila - San Esteban.

Quintanar - G. Arandina, domingo, 14,30, La Albuera (pistas).

At. Palencia - Numancia.

LIGA PROVINCIAL

Cuarta jornada de Liga y estos encuentros a jugar.

Turégano - G. Ayllonesa, 4. Bernuy - Valsain, 4,30. Valseca - Sepúlveda, 4,30. Coca - Bernardos, 5. Cantimpalos - Carbonero, 4,30.

La Granja - Mozoncillo, 4. Acueducto - El Espinar, 4,30 La Albuera.

Veganzones - Riazano, 4. J. M.ª

CON CRITERIO PROPIO

¡LO QUE FALTABA!

A ver si lo hemos entendido bien. En una de las últimas reuniones —quizás la última—, que por ahora se ha

mantenido con representantes de clubes y delegados que participarán con equipos en los JUEGOS ESCOLARES, se ha dicho que este curso y para tomar parte en los JUEGOS no será necesario el RECONOCIMIENTO MEDICO DEL DEPORTISTA, y que será el padre quien se responsabilice de cualquier situación que por causa y motivo de la práctica del deporte escolar, pudiera acaecer al deportista. Es más. Se ha puesto como causa para no tener que realizar el reconocimiento que el mismo ES MUY COSTOSO Y, ADEMÁS, MUY MALO. Quiero pensar que a pesar de no ser hoy 28 de diciembre, lo que se dice no es cierto. Porque si de verdad lo es, si la decisión de que los deportistas que van a participar en los JUEGOS no tengan un reconocimiento médico, es firme, habrá que pedir que desde ahora mismo queden suspendidos los JUEGOS ESCOLARES del curso 88/89 y que ni un solo padre autorice a su hijo para participar en los mismos. ¿Han pensado bien lo que significa tan lamentable decisión? Durante años se ha estado luchando porque aquellos equipos y jugadores que eludían el reconocimiento médico y que, incluso, falseaban la firma en la ficha médica, denuncia que tiene presentada el propio Colegio de Médicos, de Segovia, pasarán por el obligado test de capacidad a nivel físico, y es ahora la propia organización de los JUEGOS ESCOLARES a nivel oficial, quien pretende eludir una de las necesidades más vitales que tiene el deportista como es la de conocer hasta dónde puede llegar en la práctica del deporte. Y si ello lo llevamos al campo de los niños, la responsabilidad es aún mucho más grande. No sé si la decisión es firme ni quién puede haberla tomado. Pero si se mantiene, habrá que ir pidiendo responsabilidades antes de que los JUEGOS comiencen. Iniciarlos con una anomalía de tal tamaño, nos parece una auténtica burrada. J. M.ª

BALONCESTO

## Ultima hora: El Club Cantalejo no jugará en Segunda

A última hora de la tarde de ayer el Club Cantalejo se presentó, en la persona de ANDRES RODRIGUEZ, a diligenciar las fichas de los jugadores que iban a jugar en el equipo de Segunda División, en la Federación. Dado que el club mantiene una deuda de alrededor de 60.000 pesetas, de las que 46.000 son arbitrales, se le comunicó que si no hacía efectivo el pago no le serían diligenciadas las fichas. Dado que no se pudo hacer frente a la deuda, el club no jugará en la Segunda División Nacional, grupo «B», como en otro lugar de este diario se dice. El presidente de la Federación Provincial remitirá telegramas al Cajazamora y a la Federación, anunciando la no presencia del equipo segoviano en dicho encuentro. J. M.ª

Otras actividades deportivas

## Comienza la Liga profesional esta tarde en Maristas ☆ Caja Segovia Jesuitinas se desplaza a Gerona ☆ Fútbol sala, torneo de «La Amistad», mañana en Segovia

Aún faltan de ponerse a andar competiciones como las de balonmano y voleibol, a nivel regional y el fútbol sala provincial. Pero ya son muchos los deportes que tienen actividad plena. Lean.

BALONCESTO

LIGA PROFESIONAL

Hasta ahora todos los partidos que se han disputado y se han podido presenciar lo han sido a nivel amistoso. Ahora, esta misma tarde, comienza la Liga Profesional, auténtica novedad dentro del campo del baloncesto español. Es imprevisible saber ahora dónde llegará esta novedosa competición.

Segovia, a través de Andrés Rodríguez, cuenta con un equipo entre los doce que forman el grupo que inicia esta competición. La aportación de los tres jugadores americanos que forman en cada uno de los conjuntos es importante a la hora de ver un baloncesto diferente, por lo que —pensando que en ese aspecto todos los equipos participantes tendrán las mismas posibilidades—, donde las cosas serán desiguales y pueden influir, será en la plantilla de los jugadores nacionales. Andrés no pudo contar con todos los que hubiera querido y que, por otra parte, habrían sido la parte fuerte del equipo.

Doce, repetimos, son los equipos que toman parte. Y como han variado dos nombres: Las Palmas y Coruña, que quedan fuera, y Benalmádena y Valdepeñas, que ingresan en la competición, el calendario ha sufrido variaciones, siendo estos los partidos que se juegan:

Segovia C.B.-Benalmádena, hoy, 8 tarde, en Maristas. Torrepacheco-B. Palencia Linares-Cádiz Don Benito-Sevilla Elche-Córdoba Antequera-Valdepeñas

PRIMERA FEMENINA

Segunda jornada de competición en la Primera División femenina. Jesuitinas tiene un largo desplazamiento hasta la localidad gerundense de Figueras y un muy difícil rival en el Valvi, que esta misma semana fichó a sus dos jugadoras americanas. Por el contrario, nada sabemos sobre si se incorporó o no la segunda jugadora extranjera al equipo de Segovia. Este partido es un buen test para Jesuitinas. Se podrá comprobar si lo acontecido el pasado domingo fue un mal pasajero o la situación se mantiene. Estos son los encuentros a jugar:

Tintoretto-Donosti, hoy, 8 tarde, en Getafe. Cajanavarrá-El Almendro, hoy, 8 tarde, en Pamplona. Natural Cusí-Cepsa Tenerife, mañana, 12,30, en Masnou. Caixa Valencia-Toledo 92, mañana, 12,30. Kerrygold-Banco Zaragozano,

mañana, 12 horas, en Las Palmas. Valvi Adepaf-Caja Segovia Jesuitinas, mañana, 12,15, Figueras. Arbitros: Martín Bertrán y Fabrellas. Caixa Tarragona-Inclusa Xuncas, mañana, 7 tarde, en Tortosa. Basquet Manresa-Canoe, mañana, 12,15, en Manresa.

SEGUNDA DIVISION

Comienza la Liga en esta categoría en su grupo «B», con participación, al menos en principio, del Club Cantalejo, cuyo nombre deportivo pasa a ser el de Caja Segovia. El club parte con muchos problemas que pudieran ser insuperables para los entusiastas jugadores del equipo. No se conoce quién será su entrenador y si podrán diligenciar las fichas.

Partidos a disputar:

Lostal-La Bañeza, mañana, 12,30, en Torrelavega. C.D.U. Salamanca-Grupo Iña, mañana, 12,30. Castrillón-At. Avilesina, mañana, 12,30, en Piedras Blancas. Caja Avila-Sarabris, hoy, 7,30. Caja Palencia-Trébol Grupo, hoy, 7,30. Baloncesto Mieres-Gromber, hoy, 8 tarde. Cajazamora-Cajasegovia, hoy, 8 tarde, Pabellón «Angel Nieto» Por retirada de Maristas, des-cansa Colegio Diocesano

FUTBOL SALA

LIGA REGIONAL

Encuentros a disputar en la tercera jornada de Liga:

Recambios Fino Rueda-Autocares Alvarez, hoy, 6,30, León. Dental Maescasa-Avícola, mañana, 12,30, Valladolid. Viajes Alcón-Cornejo, hoy, 7,30, Salamanca. Molduras Samboal-Vadillos, mañana, 12,30, en Santa Clara (Cuéllar). Viajes Alamo-S. Blanco, hoy, 6 tarde, en Béjar. Versalles-Palencia, hoy, 6,30, en Medina

TORNEO DE LA AMISTAD

Se disputa mañana la segunda jornada de este torneo que tiene lugar en Segovia, de acuerdo con el siguiente calendario y horario de partidos que se juegan en Maristas:

Interviú-Redislogar, a las 11,30. Caja Segovia-Marsanz, a las 13 horas

PELOTA

PRIMERA DIVISION

Caja Segovia Vallelado-Club Tarraconense, domingo, 11 horas, pabellón cubierto de Vallelado. Encuentros de paleta y pala corta.

J. M.ª

## GOLF

**Ballesteros, semifinalista en el Mundial Math-Play**

Wentworth.— El español Severiano Ballesteros y los británicos Ian Woosnam, Sandy Lyle y Nick Faldo se han clasificado para las semifinales del Suntory World Match-Play, torneo por invitación del circuito europeo que se disputa en los terrenos del Wentworth Club, en Virginia Waters, Surrey.

Las partidas de cuartos de final, realizadas a 36 hoyos, en doble jornada de mañana y tarde de 18 cada una, han constituido un rotundo triunfo para los golfistas europeos y un total fracaso para los norteamericanos.

Los tres primeros eliminaron a sus rivales estadounidenses, Mark McCumber, Jeff Sluman y Joey Sindelar, respectivamente,

## FUTBOL

**Sanción por no usar el balón oficial**

Madrid.—La Liga de Fútbol Profesional, que reunió ayer a su junta de divisiones, ha ratificado la utilización del actual balón para la competición liguera, obligación que implica la sanción de cinco millones de pesetas a los clubes que no lo hagan. El hecho de que la LFP firmara un millonario contrato con la marca deportiva «Mery Sport» para que su balón fuera el oficial, ha creado controversias y diversas protestas por parte de los jugadores. La LFP, por su parte, niega que su utilización es por intereses comerciales—Efe.

mientras Lyle derrotó a Nick Price, de Zimbabue.

Severiano, el favorito para conquistar por quinta vez el título, con lo que igualaría la marca del surafricano Gary Player, fue sin embargo el que tuvo más dificultades para obtener la clasificación para la siguiente ronda. El español salvó la difícil situación en el primer hoyo extra, el 37.— Efe

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**ATLETISMO.**— Cristina Pérez, que estableció dos veces el récord de España de 400 metros vallas y llegó a las semifinales de los Juegos Olímpicos de Seúl, ha decidido dejar el atletismo, pese a que se le abre un gran futuro, al tener 22 años y estar incluida en el plan ADO (Asociación de Deportes Olímpicos) al más alto nivel. La atleta se encuentra desmotivada por las acusaciones recibidas al ponerse en duda los resultados de sus controles «antidoping». El doctor Eufemiano Fuentes también deja la preparación biológica de los atletas.

**TENIS.**— El Barcino y el Barcelona disputarán la final del XIX Campeonato de España por equipos masculinos de Primera Categoría, trofeo Winston. Por su parte, Arancha Sánchez Vicario, Conchita Martínez, María José Llorca e Inmaculada Varas se clasificaron para disputar las semifinales del Campeonato de España femenino. Arancha ganó a Martínez por 6-4 y 6-1; Llorca, a Bielsa por 6-0 y 6-1; Varas, a Ramón por 6-2 y 6-3, y Martínez, a Segura por 6-4 y 6-1.

**BOXEO.**— La actriz norteamericana Robin Givens anunció ayer por medio de un abogado su próximo divorcio del actual campeón de los pesos pesados, Mike Tyson, con quien contrajo matrimonio el pasado 7 de febrero, en Chicago.

**WATERPOLO.**— Parte de los jugadores de la selección española de waterpolo, que participaron en los Juegos Olímpicos de Seúl, se dan cita en Zaragoza con motivo del trofeo de waterpolo Fiestas del Pilar. El torneo, que comienza hoy, contará con la participación del Centro Natación Helios, anfitrión, el Larraina de Pamplona, y el campeón y subcampeón de España, el Club Natación Barcelona y el Cataluña, respectivamente.

## AJEDREZ.—Campeonato de España de Clubes

**De nuevo hubo empate para el equipo de la UNED****Frente al Polerio, de Baleares, jugaron muy bien**

Desde ZAMORA, informa MESA.

Al Campeonato de España le restan dos jornadas para terminar su XXXII edición. La sede del torneo se ubica en las dependencias del parador nacional de turismo «Condes de Alba y Aliste», donde el interés de los aficiona-

dos por presenciar las partidas es grande.

Ayer el equipo de la UNED, de Segovia, tenía un difícil compromiso con el POLERIO, de Baleares. Y se mantuvieron en la línea habitual de regularidad que han seguido hasta el momento, ya que tan sólo han perdido uno de los encuentros jugados: frente a Cáceres. Teniendo en cuenta también la situación que planteó al equipo la marcha de CECILIA.

## LAS PARTIDAS

JORGE JUAN CALVO, 0;  
A. PLANAS, 1.

Gambito de dama, variante eslavá, 33 jugadas. Jorge intentó un ataque fallido por el lado del rey, al que respondió el jugador balear con ataque hacia la dama, que resultó positivo. Fue una bonita partida.

JESUS M.ª DEL BARRIO, 0,5;  
J. BRULL, 0,5

Gambito de dama acetado. 21 jugadas. El segoviano tuvo siempre peor posición, debido a ello, cuando el balear le ofreció las tablas las aceptó de inmediato.

RIERA 0;  
MIGUEL ANGEL CASTILLO, 1

Defensa siciliana, variante Naj-

dorf. Castillo, fiel a su línea, jugó una partida muy agresiva no dando opción al rival y ganando en 21 movimientos. Fue una de las partidas que con mayor interés se siguió en la jornada de ayer.

SANTIAGO DE LA CRUZ, 0,5;  
AMENGUAL, 0,5

Gambito de dama, en 31 jugadas. Siempre tuvo posición superior Santiago, si bien no pudo mantenerla hasta el final, siendo él quien ofreció las tablas.

## CLASIFICACION

Ayer también se jugó uno de los encuentros más esperados del torneo: CAJA CANARIAS - CENTELLES, terminado con victoria de los catalanes por 2,5 a 1,5, lo que recorta la ventaja de aquéllos y pone muchas dificultades para la consecución del título. La clasificación en sus primeros lugares está así:

1.º, Caja Canarias, 16,5 puntos; 2.º, Centelles, Cataluña, 16,3.º, U.G.A., Cataluña, 15,14.º, UNED, Segovia, 9.

El equipo segoviano juega esta tarde frente a ERGAUTO, de Toledo, último clasificado entre los 24 equipos que disputan el torneo.

Lo mires por donde lo mires

¡Genial!

**Comportamiento y prestaciones geniales.**

Práctico en ciudad, saca el genio en carretera. Seguro, fiable y con nervio. Con una estabilidad a toda prueba, gracias a la suspensión independiente a las cuatro ruedas, a sus barras antibalaneo delanteras y traseras y a sus neumáticos de bajo perfil.

Un genio del confort y muy superior a sus

competidores, con una superficie habitable de 3,13 m<sup>2</sup>.

La mejor relación peso-potencia para un deportivo genial. Un motor de 1.360 cc y 85 CV con un coeficiente de penetración en el aire de 0,31 que le da el brío necesario para acelerar de 0 a 100 Km/h en 9,3 segundos o para ponerse a 180 Km/h de velocidad punta.

Corre mucho y gasta poco, consume sólo 4,9 litros a los 100 Km. (3,9 en el motor 1.124 cc), con una sencillez de mantenimiento que te va a impresionar, cambio de aceite cada 12.500 Km y una revisión cada 25.000 Km.

Desde 933.775 Ptas. IVA incluido.

Citroën AX 



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado en Madrid. Calefacción central, teléfono, tres habitaciones, salón comedor. Teléfs. 428306 y 437755.

UNIVERSITARIO busca habitación, con o sin derecho cocina. Teléfono 91/4673630.

NECESITO piso o apartamento pequeño en alquiler, con o sin muebles. Teléfono 422126.

## PERDIDAS

PERRO pointer, término Valseca. Gratificarán. Marcelino Domínguez. Teléfono 493181.

PERDIDOS dos perros podencos y bretón hispano, en Cabezuela. Teléfono 521603.

## ENSEÑANZA

CENTRO de Estudios Colón. Convocadas 944 plazas auxiliares administrativos del Estado. Próximas convocatorias: Administrativo y Gestión del Estado. Información de 5 a 8. Colón, 5. Segovia.

LOGOS, Centro de Estudios. Oposiciones: Cuerpo de Prisioneros: Ayudantes y profesores de E.G.B. Grupos de mañana y tarde. José Zorrilla, 5.

LOGOS, Centro de Estudios. Oposiciones a profesores de E.G.B. Grupos reducidos, de mañana y tarde.

LOGOS, Centro de Estudios. Oposiciones: Subinspectores de Hacienda. Administrativos y auxiliares del Estado, Castilla-León, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Segovia. J. Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

INGLES todos los niveles. Teléfonos 429799-426320.

COMENTARIO textos; morfosintaxis, fonética y fonología. Oposiciones E.G.B. Selectividad; otros. Telf. 481866 (noche).

CLASES de inglés todos niveles, métodos audiovisuales. Fernández Ladreda, 27. Teléfonos 435004 y 432677.

OPOSICIONES Jesús Díaz. Comenzamos preparación, Cuerpo Gestión, Administrativo y Auxiliar del Estado, Comunidades Autónomas y Admón. Sanitaria, el 3 de octubre. Clases por funcionarios y titulados. Ezequiel González, 32. Teléfonos 426814-436908.

SE DAN clases E.G.B. a domicilio. Teléfono 428041.

INGLES. EGB y BUP. Profesor titulado. Teléfono 421153.

ACADEMIA STUDIO-21. Comenzamos 1 octubre. Cursos: Idiomas (francés, inglés, alemán). Contabilidad aplicada a la pequeña-mediana empresa. Teneduría de libros. Impuestos-IVA. Mecanografía. Gascos, 9. Teléfono 434010.

PARTICULAR. Inglés todos los niveles. Grupos reducidos. Teléfono 437066.

## TRABAJO

NECESITO chica para cuidar niños. Teléfono 426584.

NECESITO pastor en Cozuelos de Fuentidueña, para trabajar al 50% de beneficios. Teléfono 983/250697.

TEJEDORAS de jerseys a mano para trabajo en casa se necesitan. Pago contra entrega. Teléfono 91/4040374.

NECESITO aprendiz de comedor y pinche de cocina. Restaurante Garrido.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808, llamar tardes.

SE NECESITA aprendiz con conocimientos básicos de electricidad o electrónica. Teléfono 423617.

SE NECESITA señora mayor para atender a señora anciana durante día y noche. Razón: José Zorrilla, 4, 5.º A.

NECESITO mecánico tornero, electrónico industrial, chapista y delineante. Escribir curriculum vitae, fotografía reciente al Aparato 336, Segovia.

NECESITO empleada de hogar, sólo mañanas. Teléfono 429411.

NECESITO aprendiz de cocina. Restaurante La Taurina.

NECESITO botones de 17-19 años, Hotel Puerta Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar externa. Teléfono 435728.

NECESITASE asistenta. Presentarse José Zorrilla, 7 - 3.º, 16 a 20 horas. (Informes).

PARA Madrid. Solicito empleada hogar interna para matrimonio sin hijos, Barrio Salamanca, con informes recientes comprobables. Llamar horas oficina, Srta. Alicia: (91) 2750191/(91) 4350149.

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa. Internas dejándoles mañanas o tardes libres. En Madrid. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE PRECISA pinche de cocina. Hotel Victoria.

## GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

VENDO sementales charoleses. Alberto Gómez. El Espinar.

## TRASPASOS

TRASPASO pescadería, muy acreditada. c/ Las Nieves, 12. Teléfono 432842, de 8 a 15 horas, o en c/ Rosario, 18 (San Lorenzo).

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

COLOCACION parquet tarima y rodapié. Acuchillado y barnizado. Teléfonos 431872 - 164977.

## VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO BMW 318i, extras, perfecto estado, y Seat 131 Diesel 2.500. Teléfono 561182.

VENDO R-18 GTS, Renault-5 TX y Seat 131 Diesel. Teléfonos 437813 - 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

PALA cargadora de ruedas, tractor Ebro y rodillo vibrante; todo buen estado. Teléfono 540180.

SE VENDE Ford Fiesta o 2 C.V. Teléfono 423195.

OCASION: Camiones 4 ejes, 3 ejes, 2 ejes, varios modelos basculantes, furgonetas. Financiamos. HERCALSA. Pol. Ind. «El Cerro». Teléfono 421010.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 8  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: 4 últimas viviendas José Zorrilla-Conde Sepúlveda, en construcción. Facilidades.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, terraza, 2.º.

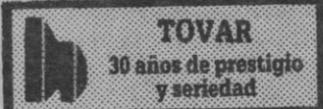
TOVAR: Piso junto 18 de Julio, 4 dormitorios, muchas mejoras, dúplex.

TOVAR: Piso Ezequiel González, 3 dormitorios, garaje, totalmente exterior.

TOVAR: Edificio construcción Vía Roma, 2, 3, 4, 5 dormitorios.

TOVAR: Ultimos apartamentos en rehabilitación calle Velarde. No pierda su oportunidad.

TOVAR: 3 últimos apartamentos plaza Salvador. Chimenea. Gastos individuales. Facilidades.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



Ayuda  
Busca  
Informa  
Trabaja  
Agiliza  
Tramita

UN JOVEN EQUIPO DE PROFESIONALES A SU DISPOSICION

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

## INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430681

## VENTAS

CRISTOBAL Decoración: Por cese de negocio, gran liquidación de muebles todos estilos, lámparas, puertas, cajones de armarios y madera de nogal. General Santiago, 6. Teléfono 420494.

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

POR TRASLADO vendo taller mecánico de 100 m² y terreno de 8.000 m² aproximadamente. 2.200.000. En Samboal. Teléfono 591570.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

SE VENDE apartamento nuevo, próximo a José Zorrilla. Telf. 434374 (de 18 a 20 horas).

CISTERNA poliéster 10.000 litros. 325.000. Mariano (Barbolla). Teléfonos 543171-543177.

VENDO estiércol en cantidad. Teléfono 428700.

LOCAL comercial en Sepúlveda, 320 m², nuevo. Teléfono 540180.

SE NECESITA local en venta de 70-80 m² en zona céntrica, para oficinas. Teléfono 433162 (de 9-14).

SE VENDE licencia municipal de taxi, Sepúlveda. Teléfono 540044.

PARCELA 4.000 m², con 200 sabinas y enebros, completamente urbanizado en el municipio de Duruelo, próximo carretera Burgos. 2.500.000. Información: 91/7429552.

Jesús del Ser y Cia, S. A.

**MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA**

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 2537752



Selección natural.

Perfección y excelencia son conceptos que usted conoce sobradamente.

Por eso, sólo usted puede valorar el increíble acabado interior de un VOLVO 740, la potente suavidad de su motor y el exquisito carácter

de su línea.

Que usted lo seleccione frente al resto es algo muy natural.

VOLVO 740 GL.

— Desde 3.271.800 Ptas.  
(IVA y transporte incluidos).

- Motor: 2.316 c.c.
- Potencia: 117 CV. DIN.
- Equipamiento: Elevavinas delantero eléctrico. Cierre centralizado de puertas. Cinturones de seguridad delanteros y traseros

Preinstalación de aire acondicionado, dirección asistida, etc.

SERIE  
**740**

**VOLVO**  
Respuesta Segura.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El Papa, en gira apostólica a la CEE

Roma.—El Papa Juan Pablo II inició hoy su 40 gira apostólica con una visita a las comunidades europeas que durará hasta el martes día 11.

El DC-9 papal despegó a las 08,45 gmt rumbo al aeropuerto Entzheim de Estrasburgo donde ha sido recibido por el presidente de la República Francesa François Mitterrand.

El séquito del Papa está formado por 13 personas, entre las que destaca el secretario de Estado vaticano, Agostino Casaroli.—Efe.

### FILIPINAS

## Perecen 8 niños sepultados por un alud de tierra

Manila.—Ocho niños perdieron la vida al ser sepultados por un alud de tierra, ocasionado por las lluvias torrenciales que han asolado estos días la provincia filipina de Ifugao, al norte de la isla de Luzón.

La agencia de noticias filipina PNA informó que los ocho niños perecieron aplastados en sus viviendas, sepultadas por el alud de tierra.

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

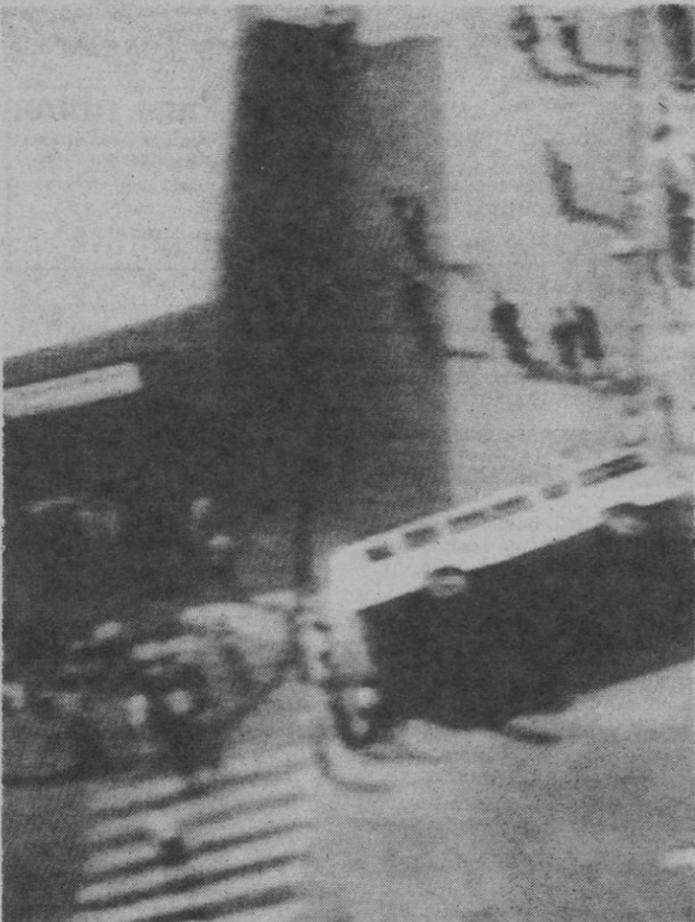
**LA DECISION DE LA CE** que favorece la entrada de maíz norteamericano en España ocasionará a los agricultores españoles unas pérdidas cercanas a los 10.000 millones de pesetas, informó ayer la organización agraria CNAG-Jóvenes Agricultores.

#### EXTRANJERO

**EL REPRESENTANTE** de Birmania ante la ONU manifestó, en su intervención ante la Asamblea General, que el Gobierno militar de su país ha conseguido «un nivel razonable de estabilidad» y está haciendo preparativos para celebrar elecciones libres.

## CALMA EN ARGEL

El Mando Militar controla la situación



La única fotografía difundida hasta ahora sobre los sucesos del miércoles en Argel, y que corresponde a una imagen tomada de televisión.

### AMENAZAS A LA POBLACION

Argel.—La calma reina esta mañana en el centro de la capital de Argelia, donde, por primera vez desde los acontecimientos del pasado miércoles, circulan los autobuses del servicio urbano y se han puesto en venta los periódicos.

Se mantienen, sin embargo, el estado de sitio y el toque de queda y está prohibida la circulación de personas y vehículos entre las 22 horas y las cinco de la mañana locales.

Los servicios públicos y las personas que dispongan de un salvoconducto especial podrán circular durante las horas del toque de queda.

El Mando Militar, en un quinto comunicado, recordó a la población de la región de Argel que no se tolerará la formación en la vía pública de grupos de personas durante el estado de sitio.

Añade el comunicado que nadie debe sustraerse a sus obligaciones y que quienes violen

estas disposiciones sufrirán las consecuencias.

En este sentido, el Mando Militar afirma que las unidades de intervención han recibido la orden de emplear sus armas contra quienes persistan en manifestarse y no se disuelvan cuando así se lo pida la Fuerza Pública.

Concluye el comunicado proclamando la determinación del Mando Militar de asumir plenamente sus obligaciones, con el restablecimiento del orden y la tranquilidad públicas «en el plazo más breve». —Efe

Según la prensa jordana

## Iniciativa de paz española para Oriente Medio

Amman.—Toda la prensa jordana recoge hoy una noticia de la agencia de prensa de Qatar, fechada en Abu Dabi, según la cual el Gobierno español prepara una iniciativa de paz para Oriente Medio.

La prensa jordana, que cita al diario «Al-Ittihad» de Abu Dabi, afirma que fuentes diplomáticas en Madrid indicaron que el ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez, está encargado personalmente de preparar esta iniciativa.

De acuerdo con las mismas fuentes, España tiene buenas relaciones con las dos partes del conflicto, Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), y esto le permite maniobrar diplomáticamente para conseguir una solución política aceptada por ambas.

Esta iniciativa se planteará durante el mes de enero próximo, fecha en la que España presidirá la Comunidad Económica Europea (CEE), concluye «Al-Ittihad». —Efe

### SIRIA, EN LA LIBERACION DE UN REHEN DE EE.UU

Washington.—Gracias a los lazos de los servicios de inteligencia sirios con el grupo libanés «Yijad Islámica», Damasco pudo jugar un papel clave en la liberación, esta semana, del rehén indio con pasaporte estadounidense Mithileshwar Singh, informó hoy «The Washington Post».

El vínculo entre el grupo, que sigue teniendo en su poder a otros tres estadounidenses, y el Gobierno sirio podría haber sido

el ex-jefe de inteligencia de las milicias chiíitas pro-sirias Amal, Mustafa Dirani, según las fuentes palestinas y norteamericanas consultadas por el diario.

Diani, que dimitió del cargo en febrero pasado por discrepancias con el dirigente de la organización, Nabih Berri, es tenido en Beirut como el líder de «Yijad Islámica para la Liberación de Palestina» y como una persona con estrechos lazos con los servicios de inteligencia sirios, agregaron.—Efe.

TVE, casi un caos

## «Maldito domingo», en el aire, por problemas administrativos

Madrid.—Los problemas administrativos que hay en torno al espacio «Maldito domingo» son la causa de su retraso en la puesta en antena, según dijo a Efe Javier Martínez Reverte, uno de los directores de este informativo en clave de humor que estaba previsto que comenzase mañana.

Javier Martínez Reverte puso en duda, incluso, que el programa llegue a emitirse alguna vez y no quede incluido en la larga lista de los espacios de TVE que mueren en los pasillos o entre las paredes de un despacho.

Después de tres meses desde

que Julio de Benito les hiciera a Martínez Reverte y a Javier Figuero el encargo de este espacio, que según ellos contaba con todo el apoyo de Pilar Miró, el proyecto está como al principio y los guionistas se niegan a escribir algo concreto hasta que todo esté firmado.

La experiencia de uno de ellos con el programa de humor «Patos y ocas» que fue encargado al dibujante Máximo por el equipo de José María Calviño y que no llegó a salir en antena después de varios meses de trabajo inútil, les ha servido de ejemplo para no caer en el mismo error. Efe

# SABADO sabadete

# MADRIGAL



Hoy y mañana

## Quince ministros de España y Francia se reúnen en León

León.—Quince ministros de España y Francia se reúnen hoy en León para tratar de coordinar las presidencias española y francesa de la CE durante el primer semestre de 1989.

El seminario contará también con la presencia de cuatro secretarios de Estado españoles y dos ministros delegados franceses.

El seminario interministerial servirá también para preparar la cumbre de jefes de Gobierno hispano-francesa que se celebrará

en París el próximo 24 de noviembre.

Hoy, tras asistir a un almuerzo, comenzará la sesión plenaria y, a continuación, reuniones sectoriales al término de las cuales asistirán a una cena ofrecida por el presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar.

El domingo se reanudará el seminario con reuniones sectoriales a primera hora de la mañana y una sesión plenaria final tras la cual se celebrará una conferencia de prensa y un almuerzo que pondrá fin a la reunión.—Efe.